



УЮТНО и УДОБНО

№ 4 (44) апрель 2012 www.muratordom.com.ua

ТВОЙ ЛИЧНЫЙ ДИЗАЙНЕР ИНТЕРЬЕРОВ

ВСЕ НАЧИНАЕТСЯ С КОРИДОРА

- Узкого и длинного
- Маленького да удаленького
- С идеями для новоселов

ДЕЛАЕМ ОКНО ИЗ ГОСТИНОЙ НА КУХНЮ

ЛАУНДЖ-ЗОНА НА БАЛКОНЕ

МАЛЕНЬКАЯ ДАЧА
В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ

Пасха в доме

- ТРИ КВАРТИРЫ С ВЕСЕННИМ НАСТРОЕНИЕМ
- МОДНАЯ СЕРВИРОВКА ● ТОРТ-ПИСАНКА ● ЧУДО-БУКЕТ

mixxen®

PREMIUM

*Душова
колекція від
S*



www.mixxen.com.ua
ЄВРОПЕЙСЬКА ТОРГОВА МАРКА

Шутка какая-то – подумаете вы, открыв журнал на странице 56. И будете правы. Ведь это апрельский номер. Только юмор у нас не однодневный, как 1-го апреля, а долгоиграющий. Потому что неожиданный и провокационный дизайн способен вызвать не просто улыбку, а целый взрыв положительных эмоций. **И если вы пригласите такие предметы в свою квартиру, жить станет легче и веселее!** Конечно, юмор бывает разным. Даже грустным. Но когда он искренний и добрый, то вряд ли кого-то оставит равнодушным. «Здравствуйте, дорогая редакция! Недавно мы приобрели квартиру. Проживать в ней будут двое разнополых детей, бабушка, мой муж и я. Как на 24 кв. м обустроить зал-спальню, кухню, детскую и комнату для бабушки?» Ну, как в данном случае не улыбнуться и... тут же не отправить это задание архитекторам? Кстати, в каждом номере «Уютно и удобно» есть что-то интересное для маленьких квартир (а что нам остается, если действительность такова, что 36,6 – не температура, а диагноз советской жилплощади? 😊 Ой, как много еще хочется сказать, но задерживать вас я не имею права. Ведь вам предстоит еще **вить гнезда на люстре** (стр. 13), **«одевать» стулья** в красный велюр (стр. 22), **удивляться** черным коридорным стенам (стр. 44) и **вдохновляться** на приготовление необыкновенно красивого пасхального блюда (стр. 76). Дел в апреле много, но они приятные. И с нашей помощью вы успеете ВСЕ!

Виктория Лопатина,
главный редактор
vlopatina@murator.com.ua



Щетка для мытья посуды «Кукла в платье», дл. 23 см. 100 грн, **Komod.ua**

Фигура Sausage Dog, дл. 98 см, керамика. 333 грн, **KARE**



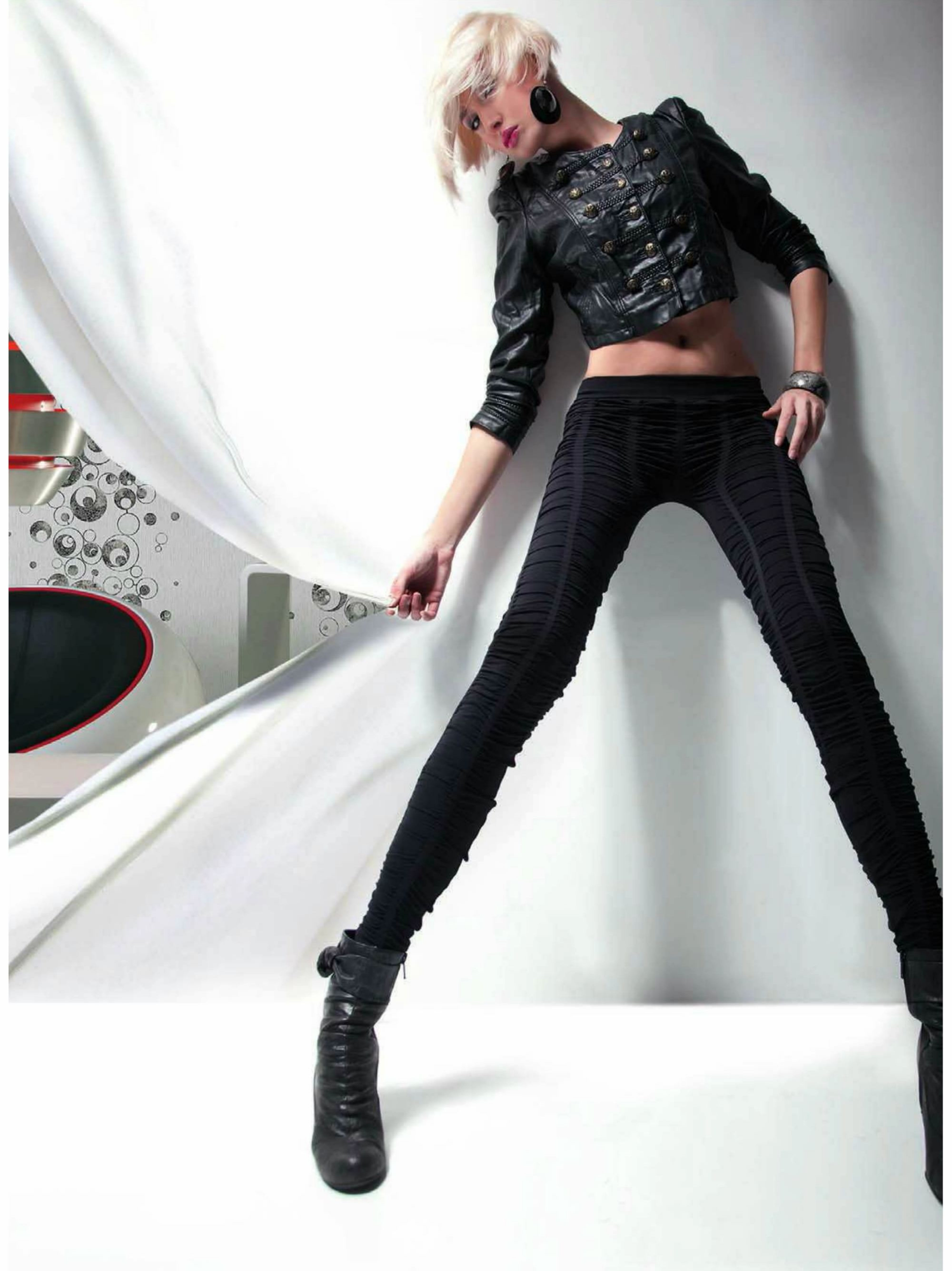
Как эффектно оформить
дверцу кладовой –
смотрите на стр. 72



W A L L P A P E R
VERSAILLES®

МИСТЕЦТВО БУТИ ОСОБЛИВИМ

ШПАЛЕРНА ФАБРИКА «ЕДЕМ»



СОДЕРЖАНИЕ

ДЕКОРАЦИИ

- 6 Стол расцвел**
Пасхальная сервировка

ЖИЛЬЕ МОЕ

- 12 Искусство импровизации**
Лучшее из разных стилей
- 22 Третья попытка**
И все-таки классика!
- 30 Апартаменты для оптимистки**
Две комнаты на 36-ти метрах

КРУПНЫМ ПЛАНОМ

- 40 Отдыхайте на балконе**
Устроим дачу прямо в городе
- 44 Все начинается с коридора**
Узкого, маленького, но удаленького!

ПЕРЕПЛАНИРОВКИ

- 52 1 комната в новостройке 48 м²**
- 54 1 комната в новостройке 58 м²**

СОЗДАЕМ СТИЛЬ

- 56 Юмор на дому**
Интерьеры с веселым характером

МОЯ НОВАЯ КУХНЯ

- Городской фольклор**
Народные мотивы на пяти метрах

ШОПИНГ

- Выбираем хлебопечку

МОЯ НОВАЯ ВАННАЯ

- 66 Шоколадный рай**
Обстановка в коричневых тонах

РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР

- 70 Крашенки и компания**
Флористы готовятся к празднику

МАСТЕР-КЛАССЫ

- 72 Потайная дверь**
Фото-триптих для кладовки
- 75 А в душе – фламенко**
Оборки на шторке
- 76 И пасха, и писанка**
Декорируем кулич

КАЛЕЙДОСКОП

- 79 ХОРОШИЕ АДРЕСА**
Контакты дизайнеров
и адреса магазинов

74 РЕДАКЦИОННАЯ ПОДПИСКА

Фото на обложке Мариуша Быковского,
пресс-служб фирм

30

Эффектное зонирование:
разумная роскошь
в маленькой квартире

44

Коридор
визитка дома

70

Куда сложить
крашенки?

22

Вечером ремонт –
утром стулья

56

Вытирайте ноги!
И другой шуточный декор



ТЕРЕМОК

перший магазин дитячих та підліткових меблів



- м. Київ, Оболонський проспект, 21 Б, ТРЦ Dream Town, 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК» тел.: /044/ 485 21 52
 м. Київ, с. П. Борщагівка, вул. Петропавлівська, 6, ТЦ «4 goot», 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /044/ 274 54 76
 м. Київ, с. Софіївська Борщагівка, вул. В. Кільцева, 110, ТЦ «Аракс», 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /044/ 507 73 29
 м. Київ, вул. Біломорська, 1, ЦТ «Даринок», 1-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /044/ 277 23 57
 м. Київ, б-р Дружби Народів, 23, «Будинок меблів», 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /067/ 537 87 79
 м. Бровари, вул. Київська, 316, ТЦ «Термінал», салон «ТЕРЕМОК», тел.: /067/ 219 33 87
 м. Вінниця, вул. Келецька, 117, БТЦ «Шок», салон «ТЕРЕМОК», тел.: /0432/ 575 000
 м. Дніпропетровськ, вул. Космічна, 53а, ТЦ Vienna, 1-й поверх, відділ «ТЕРЕМОК», тел.: /056/ 748 00 78
 м. Донецьк, пр. Б. Хмельницького, 67в, ТЦ «Імперія мебелі», 3-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /062/ 348 83 72
 м. Запоріжжя, пр. Леніна, 75, магазин «Дитячі кімнати», відділ «ТЕРЕМОК», тел.: /0612/ 20 16 06
 м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 57, салон «ТЕРЕМОК», тел./факс: /03422/ 4 92 69, тел.: /0342/ 777 543, моб.: /050/ 433 33 41
 м. Луцьк, вул. Рівенська, 26а, «Меблевий центр», салон «ТЕРЕМОК», тел.: /0332/ 23 44 49
 м. Львів, вул. Княгині Ольги, 95, ТЦ МАРК, 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /032/ 243 06 00
 м. Маріуполь, пр. Металургів, 53, ТЦ «Браво», цокольний поверх, відділ «ТЕРЕМОК», тел.: /0629/ 56 24 24
 м. Миколаїв, вул. Пушкінська, 14, 3-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /0512/ 59 41 43
 м. Одеса, пр. Маршала Жукова, 34, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /0482/ 49 88 77
 м. Севастополь, вул. Соловійова, 10/3, ТЦ «Кораблик», 2-й поверх, салон «ТЕРЕМОК», тел.: /0692/ 93 21 26
 м. Херсон, Кіндійське шосе, 17а, «Центр меблів», відділ «ТЕРЕМОК», тел.: /0552/ 35 77 57

м. Біла Церква тел.: /0446/ 34 69 42
 м. Житомир тел.: /0412/ 44 58 44
 м. Ізмаїл тел.: /04841/ 2 60 04
 м. Кам'янець-Подільський тел.: /03849/ 3 50 13
 м. Керч тел.: /050/ 324 44 97
 м. Краматорськ тел.: /0626/ 41 44 24

м. Кременчук тел.: /0536/ 65 12 73
 м. Кривий Ріг тел.: /056/ 407 28 09
 м. Луганськ тел.: /0642/ 33 12 89
 м. Кривий Ріг тел.: /056/ 407 28 09
 м. Луганськ тел.: /0642/ 33 12 89
 м. Полтава тел.: /0532/ 60 13 07

м. Рівне тел.: /0362/ 63 35 85
 м. Сімферополь тел.: /0652/ 51 86 80
 м. Тернопіль тел.: /0352/ 47 52 22
 м. Феодосія тел.: /06562/ 2 53 03
 м. Харків тел.: /057/ 717 55 66

м. Харків тел.: /057/ 754 95 80
 м. Хмельницький тел.: /0382/ 78 91 00
 м. Черкаси тел.: /0472/ 32 28 26
 м. Чернівці тел.: /0372/ 95 00 95
 м. Ялта тел.: /065/ 427 57 59

www.teremok.ua

Стол расцвел!

ПАСХА – ВЕСЕННИЙ ПРАЗДНИК, ЗНАЧИТ, И **СЕРВИРОВКА ДОЛЖНА БЫТЬ ПО-ВЕСЕННЕМУ СВЕЖЕЙ И ЛЕГКОЙ**. ПРОСТЫЕ ТАРЕЛКИ, ФИГУРКИ ИЗ ФАРФОРА, ОСТРОВКИ ЖИВОЙ ЗЕЛЕНИ НА СТОЛЕ – ВСЕ ЭТО ПОМОГАЕТ ПОДДЕРЖАТЬ В ДУШЕ ТО ОСОБОЕ НАСТРОЕНИЕ, С КОТОРЫМ МЫ ВСТРЕЧАЕМ СВЕТЛОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ

- ❶ Бумажные салфетки, 20 грн, **Metro** ❷ Декоративное яйцо, дл. 10 см, керамика. 25 грн, **Butlers**
- ❸ Хлебница Silje, 22 x 22 см, хлопок, 50 грн, **IKEA**

- ❹ Оформление пасхального пиршества в зефирных тонах словно переносит гостей из апреля в май. В пышно цветущий яблоневый сад...



❷



❶



❸



❹

ФОТО МАРИУША БЫКОВСКОГО



❺

ФОТО МАРИУША БЫКОВСКОГО



❻



❼



❽

- ❺ Модницы обожают платья в горошек, а настоящие хозяйшкИ не прочь украсить трапезу сервизом с таким простым и одновременно изящным узором

- ❻ Салатник Ivy, Ø 23 см, керамика. 125 грн, **Green Gate**
- ❼ Подсвечники, выс. 8 см, металл. 30 грн/шт., **Аннаис**
- ❽ Тарелка Spot, Ø 20,5 см, керамика. 150 грн, **Green Gate**

СТИЛИЗАЦИЯ ОПЕСИ ПЛЮНИК • ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СПУДЖ ФИРМ

Красивая
пластиковая
или деревянная
поверхность
стола может стать
полноправным
элементом декора,
если вместо
скатерти подобрать
полотняные
либо бумажные
салфетки ярких
расцветок
с оригинальными
узорами
или пасхальными
сюжетами

**ХОРОШАЯ
ИДЕЯ!**
яркие салфетки
вместо скатерти



Приглашая гостей, позаботьтесь не только об изысканных кушаньях. Со вкусом и с юмором подобранный декор произведет на них гораздо большее впечатление. Например, автор этой сервировки придумала посадить на бокалы и корзинку с яйцами крошечных розовых птичек...

ХОРОШАЯ ИДЕЯ!
забавный декор



Под знаком **ВЕСНЫ**



НАШ ИНТЕРЬЕРНЫЙ ПРОГНОЗ ЛУЧШЕ ЛЮБОЙ АСТРОЛОГИИ:
НАПОЛНЯЙТЕ ДОМ ТОЛЬКО ТЕМИ **ВЕЩАМИ, ОТ КОТОРЫХ
ЗАХВАТЫВАЕТ ДУХ** И ТЯНЕТ НА ДИЗАЙНЕРСКИЕ
ИЛИ КУЛИНАРНЫЕ ПОДВИГИ



2



1



3



4



6

- 1 Посуда «Ажур»:
кольца для салфеток
48 грн/2 шт.;
тарелка Ø 35 см,
140 грн/шт.; конфетница
выс. 18 см, 95 грн/шт.;
фруктовница 255 грн;
конфетница
выс. 24 см, 450 грн
- 2 Часы выс. 29 см,
Ø 18 см, 155 грн.
- 3 Подставка для яйца
«Курочка», керамика,
выс. 7 см, 39 грн
- 4 Керамическое кашпо
выс. 21 см, 125 грн,
выс. 27 см, 165 грн
- 5 Хлебница
23 x 23 см, 128 грн
- 6 Декоративная клетка
выс. 56 см, Ø 23 см, 425 грн



5

АДРЕСИ МАГАЗИНІВ У КИЄВІ:

ТЦ «Метроград», квартал Домашнього затишку, тел. (044) 247 56 07
ТЦ «Метроград», квартал Домашнього затишку, тел. (067) 445 24 50
ТРЦ «Більшовик», вул. Гетьмана, 6, блок Б, 4-й поверх, тел. (067) 449 02 72
ТЦ «Метрополіс», вул. М. Малиновського, 12, тел. (044) 585 14 13
ТЦ Skymall, пр. Генерала Ватутіна, 2т, тел. (067) 656 90 02
ТРЦ Dream Town-2, пр. Оболонський, 216, тел. (067) 442 24 12

www.decorhome.com.ua

Ложки, вилки и ножи с ручками из яркого пластика (прозрачного или матового) внесут веселую нотку в пир красок на вашем столе. Посмотрите, как здорово смотрятся необычные столовые приборы в комплекте с посудой из той же разноцветной «оперы»

ХОРОШАЯ ИДЕЯ!
эффектные
столовые
приборы

Солнце в бокале

ОРАНЖЕВЫЙ ЦВЕТ – САМЫЙ СОЛНЕЧНЫЙ ИЗ ВСЕЙ ПАЛИТРЫ. НЕУДИВИТЕЛЬНО, ЧТО ПОСУДА **ФАБРИКИ GUZZINI** ОТ **POSUD:MEISTER** ВОБРАЛА В СЕБЯ ЕГО ЛУЧИСТОЕ ОБАЯНИЕ



▲ По порциям

Набор салатников Plazma, посуда Guzzini



Овощное меню
Коллекция Vintage,
посуда Guzzini

▲ Весенние цветы

Тарелки Disco, фарфор DPL



▲ Полный рацион
Столовые приборы
на 1 персону Feeling,
посуда Guzzini

posud:meister

SHOP OF TABLEWARE AND COMFORT

Київ

вул. Льва Толстого, 15,
салон POSUD:MEISTER, тел.: (044) 531 98 66,
Столичне шосе, 101, ЦС «Домосфера», тел.: (044) 252 71 91
пр. Оболонський, 21-Б, ТРК «Dream Town»,
2-а лінія, тел.: (044) 411 20 78

Донецьк

вул. Артема, 130, ТРЦ «Донецьк Сіті», тел.: (062) 206 60 01

► Аперитив

Коллекция
St.Denise,
хрусталь
Rogaska



Искусство импровизации

Хозяйка этой квартиры –
ДИЗАЙНЕР ИНТЕРЬЕРОВ – МНОГИЕ ГОДЫ
ВОПЛОЩАЛА В ЖИЗНЬ ЧУЖИЕ МЕЧТЫ
О КОМФОРТЕ, ПОКА НЕ ПОНЯЛА:
ПОРА ПРИДУМАТЬ ЧТО-НИБУДЬ
И ДЛЯ СЕБЯ. В СВОЕМ ЖИЛИЩЕ
**ОНА ВИРТУОЗНО
СОЕДИНИЛА ЭЛЕМЕНТЫ
РАЗНЫХ СТИЛЕЙ** –
СОВРЕМЕННОГО, РУСТИКАЛЬНОГО,
СРЕДИЗЕМНОМОРСКОГО, КАНТРИ,
МИНИМАЛИЗМА И ДАЖЕ РОКОКО

Фото Кальбара **Стилизация** Оли Бучковской
Текст Петра Барана, Божены Добжанской

2-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА

- 54 м²
- СТУДИО
- СПАЛЬНЯ
- ВАННАЯ

КТО ЖИВЕТ

- ОДИН ЧЕЛОВЕК

Над минималистским кубом кухонного острова висит оригинальная вытяжка-шар Elisa (управляется пультом), одновременно играющая роль светильника. Она имеет нарядный вид благодаря акриловым кристаллам, украшающим корпус. Для контраста обеденный стол освещает кованая люстра. Кухонные шкафы оформлены, словно картина, в раму из гипсовой лепнины, которая привносит в интерьер нотку рококо

**ХОРОШАЯ
ИДЕЯ!**

шкаф
с зеркальными
дверцами

Ничто так не увеличивает площадь помещения, как зеркала. А поскольку в зоне столовой большое настенное зеркало выглядело бы не слишком уместно, хозяйка решила сделать зеркальными дверцы шкафа. В результате студия стало просторнее, а отраженный от окна естественный свет позволяет решить проблему с дневным освещением

Новая гипсовая рама выглядит так, будто ей уже не один десяток лет.

А все потому, что хозяйка знает различные секреты состаривания предметов. Вещи она подвергает испытанию проволочной щеткой и красками, а также патинированию. Нужные ей оттенки подбирает с терпением и последовательностью, достойными художника-живописца

Пару лет назад Кристина переехала в собственную квартиру, интерьер которой она создавала с особой скрупулезностью. Наша героиня постоянно что-то переставляла, меняла мебель, добавляла декор и текстиль. Пока не поняла, в чем же проблема. «Взглянув на обстановку, – говорит хозяйка, – я осознала: здесь мало женщин! Точнее, предметов, сделанных известными дизайнерами. Поэтому я «пригласила в гости» Патрисию Уркиола и Паолу Навоне».

Приготовление к Пасхе

В праздники Кристина сервирует стол посудой от Rosenthal. Сервиз Landscape придумала Патрисия Уркиола. Хозяйка покупала его по частям: сначала чашки, затем тарелки и кофейник с оригинальной ручкой (отражается в зеркальной дверце шкафа). «В этом фарфоре, – говорит Кристина, – простота исполнения сочетается с изящным декором. Посмотрите, как мастерски Уркиола цитирует природу, повторяя в посуде форму ракушки, хрупкость льда и ломаные очертания архипелага».

► **Кованую люстру хозяйка украсила** сухими и зелеными веточками, а в гнездышко «посадила» свечи

▼ **Новый пол из дубовых досок** наша героиня также состарила с помощью морилки – белого бейца на масляной основе



ИЗ ОПЫТА ХОЗЯЙКИ

- **Стилизованный под старину обеденный стол** из SIA все равно показался мне слишком новым, поэтому я брашировала древесину, а затем покрыла ее белым бейцем и патинировала, используя фетровую тряпочку, так как эта ткань не оставляет полос.
- **Оборудование кухни стало незаметным**, когда одну его часть спрятали за лакированным фасадом из МДФ, а вторую – встроили в черную гранитную столешницу острова.
- **Над зеркалом в прихожей я повесила три промышленных светильника-бра** из фабричного цеха. Гости спрашивают, зачем я испортила этот стильный уголок. А мне кажется, интерьер, который характеризуется строгой последовательностью, выглядит скучно.
- **Для больших поверхностей и фасадов шкафов** рекомендую использовать зеркала с серебряным напылением – их легче очищать.

«Балкон – это моя
весенне-летняя гостиная.
Когда на улице тепло,
я пью здесь послеобеденный
чай и наслаждаюсь
ароматом цветов»

Как создать
на своем балконе
атмосферу отдыха –
смотрите
в рубрике
«Крупным планом»
на стр. 40

Смонтированные на окне шаттерсы (деревянные ставни) похожи на плотную ширму. Благодаря им балкон стал отдельным помещением. Конструкция шаттерсов напоминает жалюзи: внутри жесткой рамы закреплены горизонтальные ламели, которые можно регулировать

Выход в свет

С наступлением тепла терраса играет роль комнаты для отдыха. Большинство предметов декора – вазоны, фигурки из дерева и керамики – хозяйка привезла из сельского дома. Но ведь в апреле не всегда пригревает солнце... И тогда Кристина уединяется в студию, украшением которого стал торшер Otto от дизайнера Паолы Навоне. Его лаконичная форма и мягкий свет, проникающий через пергаментный абажур, настраивают хозяйку на позитивный лад.

► Хозяйка украсила балкон цветами и растениями, у каждого из которых свой сезон. Например, весной здесь господствуют нежные пролески, душистые гиацинты и крокусы



ДЛЯ ПОЛА



Массивная доска
Из экзотических пород древесины, бамбук.
230 грн/м², Паркетный мир



Виниловое покрытие
Granorte, VinylCorn, декор Iceland. 440 грн/м², Паркетный мир

ПАРКЕТНИЙ СВІТ
мережа салонів – магазинів



Паркет



Ламінат



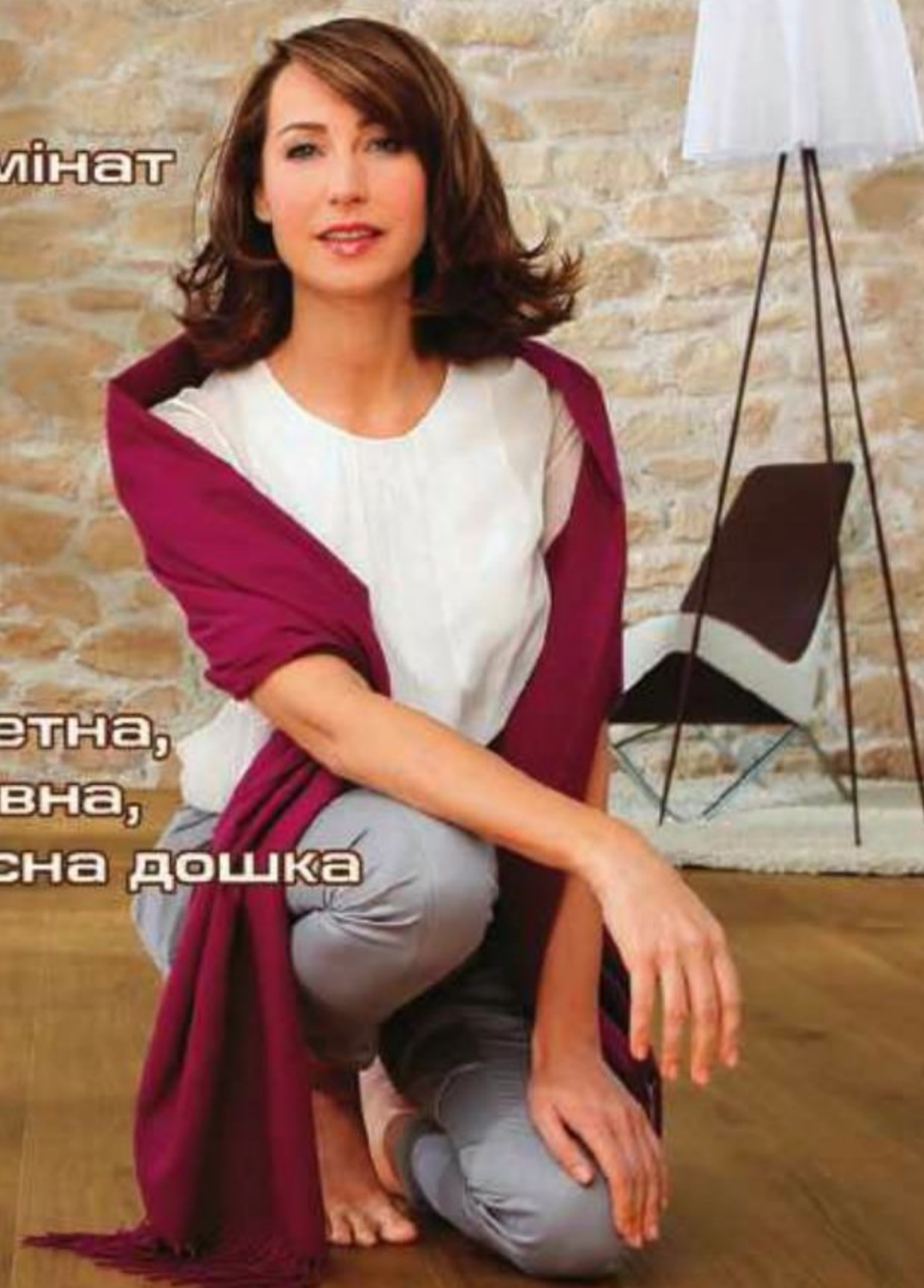
Паркетна, масивна, терасна дошка



Корковий паркет



Палацовий та геометричний паркет



Підлога з усього світу

Київ, вул. Жиллянська, 128/28 (М Вокзальна),
тел.: (044) 536-11-11

Повний перелік салонів-магазинів на сайті: www.parketmir.com

Пред'явнику купона –
ексклюзивна знижка*

* про розмір вашої знижки дізнавайтесь у
менеджерів магазинів «Паркетний світ»
Акція діє з 01.01.2012 до 30.06.2012

www.parketmir.com



Традиционным ночникам на прикроватных тумбах хозяйка предпочла аккуратные настенные бра. Парочка с изящными абажурами из белого стекла принадлежит итальянской марке Nar

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ



- 1 **Светильник**
Выс. 45 см, металл, стекло. **495** грн, **Brille**
- 2 **Бра Eseo**,
Ш32 х В33 см,
металл, ткань.
1393 грн, **Лінія світла**
- 3 **Бра «Минут»**,
Ш12 х В17 см, металл,
стекло. **225** грн, **IKEA**



«Мне нравится, – продолжает свой рассказ наша героиня, – когда женщины проектируют для женщин. Только они могут понять потаенные желания и выразить стремления души в искусной художественной форме».

Кофе в постель

Интерьер спальни покоряет богатством тканей вкусных оттенков: кофе с молоком, шоколада и сливок. Эти тона эффектно контрастируют с холодным голубовато-серым цветом стен. Декоративные подушки с золотистым растительным орнаментом делают скромную обстановку нарядной и женственной. Такой же узорной тканью обито и мягкое изголовье кровати. И все же настоящий уют комнате придает стеганое светло-кофейное покрывало.

СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ПИЛНИК • ФОТО ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФІРМ



◀ **Лампочки с крылышками свободно «порхают» над мраморной столешницей.** Смонтированные на зеркалах бра – знаменитые «Птицы» немецкого дизайнера Инго Маурера. За 40 лет он разработал десятки люстр и светящихся арт-объектов

▼ **Хозяйка установила в полу чугунную решетку для вытирания ног.** Тему ковки в интерьере поддерживают картуш – декор над входными дверями – и ажурные подставки для свеч



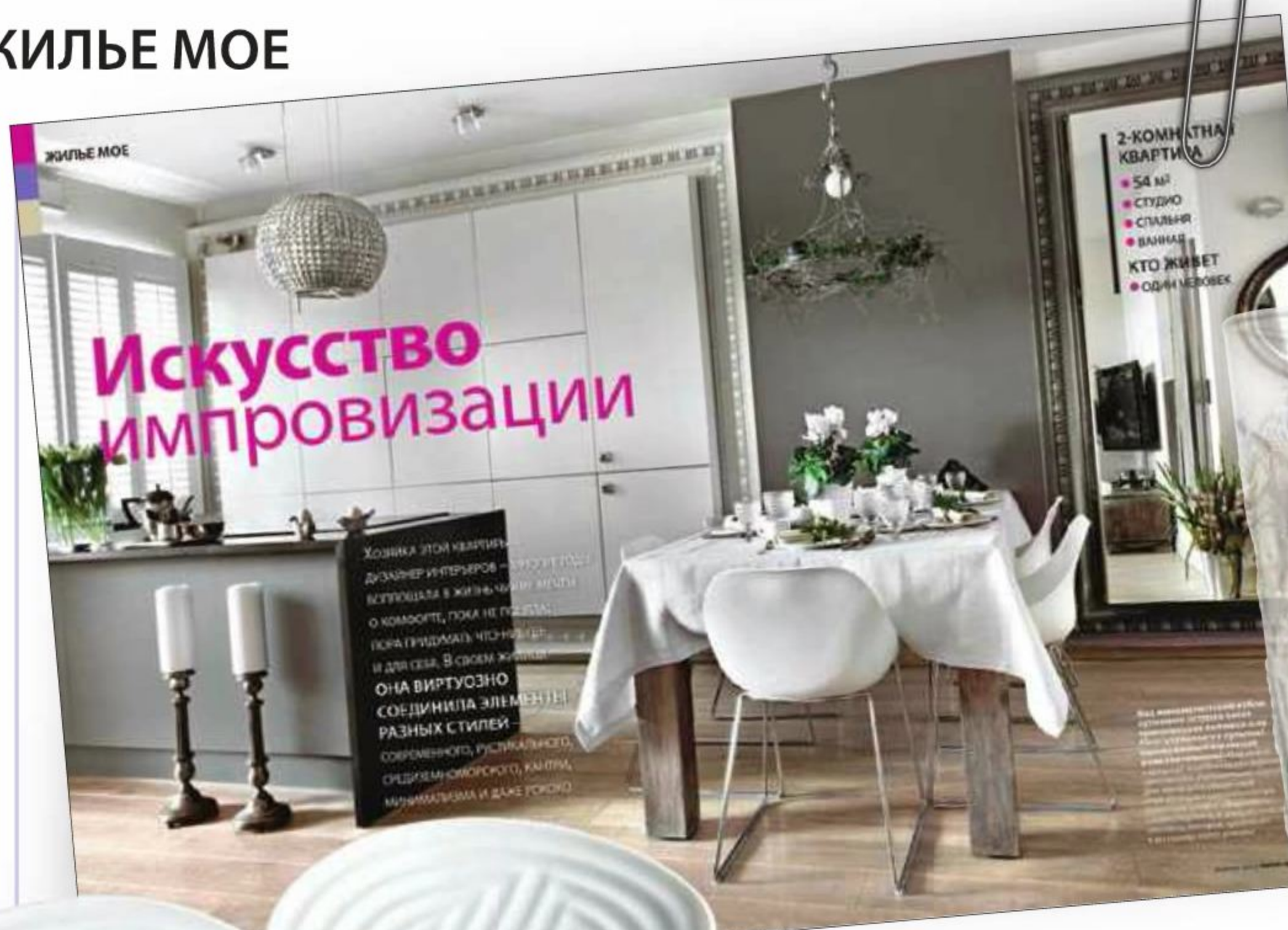
Проверенные решения для маленьких коридоров смотрите на стр. 44 – 47

Мечты о Средиземноморье

Интерьер ванной комнаты хозяйка решила сделать в средиземноморском стиле. Оттенок песка Кристина передала с помощью плитки из обработанного пропиткой травертина – ею она выложила пол и часть стен. Остальные фрагменты стен облицованы декоративным кирпичом и потемневшими от времени досками. Чтобы мебель из МДФ зрительно выглядела более легкой, хозяйка поставила шкафчики на небольшом расстоянии друг от друга, а пространство между ними подсветила.

Рустикальная аранжировка

Вместо традиционной вешалки хозяйка-дизайнер решила повесить крючки прямо на стену из травертина, которая определила рустикальный характер прихожей. Эту стилистику подчеркивают и грубые потолочные балки из старого деревенского дома. На самом деле они выполняют лишь декоративную функцию. «Дизайн интерьера, – считает Кристина – это искусство импровизации. Смешивайте старое с современным, находите для вещей новое применение и не бойтесь контрастных решений».



Искусство импровизации

Хозяйка этой квартиры дизайнер интерьеров — искусствовед, которая в жизни черпает идеи о комфорте, пока не пройдет, пока не пройдет, что не пройдет, и для себя. В своем жилище она виртуозно соединила элементы разных стилей — современного, рустикального, средиземноморского, кантри, минимализма и даже готского.

2-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА
 • 54 м²
 • СТУДИО
 • СПАЛЬНЯ
 • ВАННАЯ
 КТО ЖИВЕТ
 • ОДИН ЧЕЛОВЕК



◀ Чаша Naturofantastic, дл. 19 см, фарфор. **1150** грн, **Lladro**

▶ Бокалы Goblet Iceflower, выс. 17 см, 15 см, стекло. **80** грн/шт., **KARE**



▼ Салфетки 35 x 35 см, хлопок. Около **100** грн, **Comptoir de famille**

И мы так можем!

Напрасно многие считают фарфоровую и хрустальную посуду пережитками прошлого. Подобранные со вкусом предметы декора и сервировки способны облагородить любой интерьер

Стилизация Олеси Линник



▶ Ваза Donna, выс. 65 см, слоновая кость. **3215** грн, **Teamo**

▼ Кресло Mamboo, Ш68 x Г72 x В70 см, тик. **4850** грн, **Вілла Ванілла**



▼ Зеркало Настенное, Ø 25 см, металл. Около **500** грн, **Comptoir de famille**



◀ Подушка «Бензи Ланд», 50 x 50 см, чехол из волокна рами. **150** грн, **IKEA**



ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБА ФИРМ

Будівництво та ремонт крок за кроком



УВАГА! СПЕЦВИПУСК

Идеальный газон:
довідник з облаштування газону - від підготовки ділянки під закладку до рекомендацій по догляду.



У НОМЕРІ:

Архітектура та дизайн:

оптимальні рішення для ванної кімнати



Будівництво та ремонт:

монтаж нової покрівлі – крок за кроком



Техніка та обладнання:

особливості використання сонячних колекторів



Передплата з подарунками



Передплатний індекс 37160

+380 44 351 14 54, 351 14 50

murator@murator.com.ua

www.murator.com.ua

murator
ВИДАВНИЦТВО

Третья попытка

Первую квартиру Кира обставила просто и современно. Во второй царил дух минимализма. В третьей на свет появился сын, и наша героиня поняла: **пришла пора классики** – стиля, который никогда не выйдет из моды

Фото Себастьяна Олексика **Текст** Агнешки Петшак, Божены Добжанской

Возвести перегородку и поставить около нее раскладной обеденный стол – идея хозяйки квартиры

3-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА

- 67 м²
- КУХНЯ-СТОЛОВАЯ
- ГОСТИНАЯ
- СПАЛЬНЯ
- ДЕТСКАЯ
- САМУЗЕЛ

КТО ЖИВЕТ

- ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ
- РЕБЕНОК



Кира работает в тренинговой фирме, а в свободное время увлекается дизайном интерьеров. Конечно, у нее были идеи по обустройству семейного очага, но сама делать перепланировку наша героиня не решилась – пригласила архитектора. Он и воплотил в жизнь ее мечту о зоне столовой. «Хорошо, что мы с мужем решились поставить перегородку, частично отделяющую кухню от гостиной, – говорит хозяйка. – Можно кушать и одновременно общаться с детьми, играющими в комнате».

▼ **Цельнолитая мойка-столешница и подоконник выполнены из искусственного гранита.** Он устойчив к механическим повреждениям, перепадам температур и воздействию бытовой химии

Квартиру супруги купили без финальной отделки. Пока длились строительные работы, Кира продумывала оформление дома, искала мебель для кухни, подбирала краску, плитку и полы.

► **Долгая дорога к новоселью** Правда, в магазине предупредили, что материалы приедут нескоро. Например, паркет из пропаренной акации был доставлен только через несколько месяцев. «Это время, – говорит Кира, – я потратила на поиски вещей, о которых мечтала».

► **Хозяйка купила варочную поверхность с панелью из стеклокерамики,** так как она очень экономична: площадь нагрева автоматически меняется в зависимости от диаметра дна посуды



В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ

► **Банки для хранения**
Выс. 10, 14, 18 см,
металл, стекло.
300 грн/3 шт.,
Butlers



▲ **Емкости для сыпучих**
Выс. 18, 16, 12 см,
сталь. **55 грн/3 шт.,**
IKEA



«Духовка, – говорит Кира, – не прошла проверку временем. Мы вообще ею не пользуемся. А вот моющаяся водоэмульсионная краска для стен полностью себя оправдала»

ДЛЯ СТЕН И ПОЛА



Плитка
Декор «Врожай»,
10 x 30 см. 80 грн/шт.,
Новая Линия



Паркетная доска
Дуб, антик,
3-полосный.
333 грн/м², Barlinek

ХОРОШАЯ ИДЕЯ!
зеркала вместо картин

! Хозяйка планирует украсить гостиную живописью. А пока она повесила на стену зеркала в простых широких рамах. Это хорошая подсказка для людей, которые отдают предпочтение ненавязчивому, не привлекающему к себе слишком много внимания декору

В квартире Киры высокие окна. Она решила подчеркнуть их однотонными портьерами светлых тонов, присобранными в красивые складки, и широкими подхватами



◀ Кира очень хотела повесить в спальню люстру от Laura Ashley, которая приглянулась ей в каталоге. Благодаря подруге из Роттердама, дождавшейся скидок в магазине, ее интерьерная мечта сбылась

▼ Кровать с мягким изголовьем и текстиль со стилизованными розами (занавески, ковер) свидетельствуют об увлечении хозяйки английским стилем



Прощай, любимый диван

Вначале у хозяйки возникла идея обставить жилище мягкой мебелью из предыдущей квартиры. Но, увы, не все предметы обстановки гармонировали с нынешним стилем интерьера. Так, любимый диван требовал другой обивки, что, по мнению хозяйки, было нерентабельно. Поэтому пришлось купить новую софу и дополнить ее однотонными и узорными подушками. «Только старое кресло из ИКЕА, на котором я кормила сына, – говорит Кира, – после замены обивки (в классическую клетку, белую на красном фоне) заняло место в детской».

**СЕЙФЫ «Лука» –
ВТІЛЕННЯ
найсмiливiших
дизайнерських
iдей!**



Мережа магазинів сейфів
ТМ «Лука» в м. Києві:
вул. Л. Толстого, 16,
тел.: (044) 234-51-53, 234-09-20
вул. Кіквідзе, 2/34,
тел.: (044) 284-75-36, 239-10-40,
а також у містах:
Донецьку,
Дніпропетровську,
Львові, Одесі, Харкові.

www.luka.ua





◀ В нишу длинного коридора вписан модульный стеллаж из ИКЕА. Увенчанный карнизом, он гармонично сочетается с белой дверью, обрамленной широким наличником

▼ Мебель из шпонированного МДФ и пьедестал под раковину в виде полого прямоугольника владелица заказала у столяра

ЭТО НАМ ПО ДУШЕ

● В оформлении квартиры использовано четыре цвета – коричневый, бежевый, красный и белый. Хозяйка проявила последовательность в выборе оттенков, поэтому интерьер воспринимается как единое целое, а обстановка кажется подчеркнута лаконичной.

● Матовая поверхность покрытия для пола и мебели. Благодаря пропариванию (обработке древесины при температуре около 200°C) паркет из акации приобрел красивый каштановый цвет. Кира хотела, чтобы мебель имела такой же тон, и вместе со специалистом подобрала соответствующий лак.

Настенный светильник, умывальник, смеситель, аксессуары из серии Square и зеркало из серии Amadea Кира купила в салоне Villeroy & Boch

А вечером стулья...

Хозяйка считает, что нежные оттенки бежевого прекрасно оправдывают себя в классическом интерьере. В гостиной, спальне и детской она покрыла стены моющейся краской молочных и пастельных тонов. А для ванной нашла настенную плитку кремового и пшеничного цветов (Villeroy & Boch, серия Adlon) с рисунком в полоску. Ее разделяет ванильный кафельный фриз с растительным орнаментом, напоминающий гипсовую лепнину.

«Когда ремонт в санузле был закончен, – говорит Кира, – я «вернулась» в столовую. Старые стулья не давали мне покоя, как в романе Ильфа и Петрова. Увы, сняв с них ткань, я не нашла внутри бриллиантов. Зато, когда «одела» их в красный велюр, поняла: такая красивая мебель – настоящий клад!». ■■■





Третья попытка

Ремонт квартиры была совсем проста и скучна. Во время ремонта выдалась детская выходящая сын и подруга поехали ПРИШЛА ПОРА БЛАССИКИ СТИЛЬ, КОТОРЫЙ НИКОГДА НЕ ЗАБЫТ ВОЗРАСТ

- 3-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА
- 67 м²
 - КУХНЯ-СТОЛОВАЯ
 - ГОСТИНАЯ
 - СПАЛЬНЯ
 - ДЕТСКАЯ
 - САУНА
- КТО ЖИВЕТ
- ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ
 - РЕБЕНОК

▼ **Лампа настольная**
 Ø 25 см,
 выс. 19 см,
 стекло.
871 грн,
Brille

▲ **Подушки**
 25 x 25 см, ручная
 работа, хлопок.
 Около **100 грн,**
Аннаис



◀ **Стул**
 Louis,
 выс. 93 см,
 бархат, дуб.
4704 грн,
KARE

И мы так можем!

Красные детали в интерьере – как глоток свежего воздуха: благодаря им привычная обстановка обретает новое звучание

Стилизация Олеси Линник



► **Шкафчик**
 Навесной Virgo, Ш45,6 x Г22,7 x В65,4 см,
 ДСП. Около **2000 грн,** **Cersanit**



Духовой шкаф
 Независимый, электрический FK1041LP20X/HA.
Hotpoint-Ariston



▲ **Подсвечник**
 «Неразлучные»,
 18,5 x 13 см, дуб.
120 грн, **Article**





По профессии Элла – бухгалтер. Самый лучший вид отдыха для нее – чтение книг, в основном детективов и триллеров. Истории о злодеях не пугают нашу героиню, потому что у нее крепкие нервы и... бронированные двери

2-КОМНАТНАЯ КВАРТИРА

- 36,6 м²
- ГОСТИНАЯ
- СПАЛЬНЯ
- КУХНЯ
- САМУЗЕЛ

КТО ЖИВЕТ

- ОДИН ЧЕЛОВЕК

36,6 В НАШЕЙ ИСТОРИИ – НЕ ТЕМПЕРАТУРА, А ПЛОЩАДЬ. ПРЕОБРАЗИТЬ СВОЮ КВАРТИРУ ЭЛЛА ДОВЕРИЛА СТИЛИСТКЕ, РАБОТЫ КОТОРОЙ УВИДЕЛА В ИНТЕРНЕТЕ. ДИЗАЙНЕР ВЫДЕЛИЛА НЕСКОЛЬКО ЗОН ЯРКИМИ ЦВЕТАМИ, ЗАМЕНИЛА МЕБЕЛЬ И ДЕКОР – ПОЛУЧИЛСЯ ВЕСЕЛЫЙ ИНТЕРЬЕР ДЛЯ ОПТИМИСТКИ

Фото Марчина Чеховича
Стилизация Агаты Давидчик
Текст Магдалены Сыч, Божены Добжанской

Наша героиня всегда настроена на лучшее, даже если речь идет о капитальном ремонте. Но, прежде чем реализовать дизайнерский замысел, нужно было разобрать полы, удалить плитку и обои, а также заменить окна, трубы и проводку. Наверное, оптимизм хозяйки передался и строителям. Иначе как объяснить то, что они выполнили работу всего за три месяца! Затем пришло время преображать интерьер. Одну из стен в гостиной (эта комната является проходной) стилистка выкрасила в бирюзовый тон, который стал прекрасным фоном для белого стеллажа. Невероятно вместительный, он выполняет функцию библиотеки, антресолей, тумб для документов и играет роль галереи для картин. Сейчас здесь «выставлена» вариация современной художницы на тему «Древа жизни» австрийского живописца Густава Климта. ▶

Апартаменты для оптимистки



▲ На пол хозяйка положила паркет из дуссии – африканской янтарной груши. Интересная особенность этой породы – легкий перламутровый блеск. Подобно мербау дуссия устойчива к внешним воздействиям, хорошо шлифуется и полируется

ДЛЯ ПОЛА



Плитка
 Легенда BW,
 20 x 50 см, **174** грн/м²,
Praktiker



Паркетная доска
 Черешня,
 3-полосная. **383** грн/м²,
Barlinek

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ

1 **Подушка** «Поцелуй», Густав Климт, 30 x 30 см, габардин. **80** грн,
Презентвиль 2 **Подушка**
 40 x 40 см, синтетическая ткань. **100** грн,
Brille 3 **Подушка** Hortense,
 40 x 50 см, шелк, нейлон.
640 грн, **Laura Ashley**



СТИЛИЗАЦИЯ ОПЕСИ ЛИННИК • ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБЪ ФИРМ

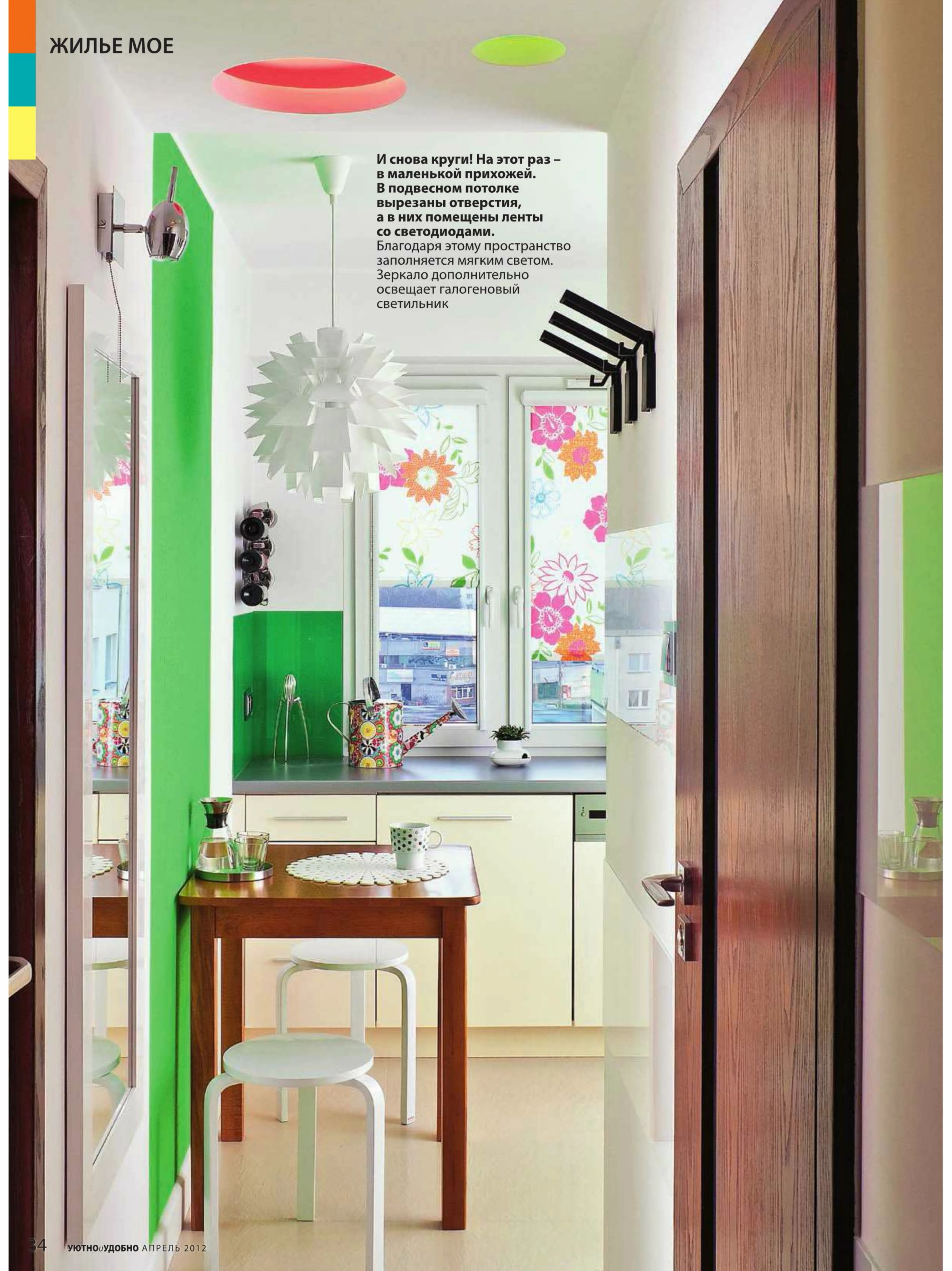
Блестательный ансамбль

Над диваном в гостиной висит еще одна реплика известной работы. Сияющее золотистыми красками полотно является продолжением стены, будто сделанной из латуни. Этого эффекта дизайнер добилась с помощью структурной акриловой штукатурки, создавшей шероховатую поверхность, и перламутровой лазури. Такую же богатую фактуру имеет и фрагмент перегородки за телевизором, спрятанным в нишу из гипсокартона.

Такое решение для телизоны выбрано не только с декораторской, но и с практической целью – за обшивкой скрыты провода для телевизора и музыкальной аппаратуры. Форму круга стилистка решила повторить в оформлении коридора и санузла



И снова круги! На этот раз – в маленькой прихожей. В подвесном потолке вырезаны отверстия, а в них помещены ленты со светодиодами. Благодаря этому пространство заполняется мягким светом. Зеркало дополнительно освещает галогеновый светильник



Чтобы все поместилось

Самые большие метаморфозы произошли с кухней. Раньше место под окном занимал стол. Дизайнер порекомендовала передвинуть его и поставить напротив входа, выделив зону столовой малахитовым цветом. За счет этого около окна появилось свободное пространство для посудомоечной машины и мойки из искусственного гранита. Нижний ряд шкафчиков расположили буквой «Г». В одном из них находится компактная стиральная машинка, которая не поместилась в маленькой ванной. Элла редко готовит, поэтому без сожаления отказалась от духовки.

Кухня надела зеленый фартук

«Только не плитка!», – сказала хозяйка во время планирования этого помещения. Поэтому дизайнер предложила сделать фартук над рабочей линейкой из ярко-зеленой лакобели – жаростойкого глянцевого стекла, на которое фабричным способом нанесено устойчивое к влаге лакокрасочное покрытие. Поскольку потолки в кухне достаточно высокие, хозяйка установила навесные шкафчики в два ряда. Для них она выбрала фасады из лакированного МДФ белого и алого оттенков. ▶



◀ **Бутылки с вином Элла советует хранить горизонтально.** Так пробка не высыхает, и в ней не появляются зазоры, через которые внутрь может проникать воздух

▲ **За одним из красных фасадов находится вытяжка,** а в столешницу встроена стеклокерамическая варочная поверхность

ИЗ ОПЫТА ХОЗЯЙКИ

● **Чтобы в квартире было просторно, избавьтесь от лишних вещей** и установите мебель с открытыми полками. Например, у меня было огромное количество книг, которые уже не умещались ни в одном шкафу. Поэтому я провела строгий отбор. Удивительно, но самые ценные из них я решила отдать в библиотеку. Чтобы не перегружать гардероб, пересмотрела также одежду и обувь. Многие вещи переместились в контейнеры Красного Креста. Вдобавок я подарила своим друзьям всю бытовую технику, которой не пользуюсь.

● **Широкие горизонтальные полосы из молочного стекла, приклеенные на стены в коридоре, – это моя идея.** Они вносят в интерьер динамику и, кроме того, прекрасно защищают поверхность, покрытую светлой водоэмульсионной краской, от загрязнения. Идея со стеклом мне настолько понравилась, что я сделала из этого же материала кухонный фартук.

**ХОРОШАЯ
ИДЕЯ!**
яркие полки
для книг

Обшивая листами гипсокартона трубы отопления, Элла решила сделать в этой конструкции полки для книг. Фальшстену она покрыла краской амарантового оттенка. А батарею покрасила привезенной из Германии краской для автомобильных кузовов, которая по тону совпадает с перегородкой

Этюд в розовых тонах

В спальне доминирует интенсивный розовый цвет. И только над кроватью он уступает место романтическим обоям со стилизованными цветами, чьи салатные листья прекликаются с покрывалом сочного оттенка лайма. Комната, хоть и небольшая, но выполняет также функцию гардеробной. В большом угловом шкафу поместились одежда, обувь, а также сумки Эллы. А у противоположной стены стоит туалетный столик с зеркалом, о котором она давно мечтала. ▶



Бижутерию хозяйка тоже развесила в шкафу – так гораздо легче отыскать нужные бусы

ДЛЯ СТЕН



Śnieżka
Max colour latex,
«Вересова долина»,
127 грн/2,5 л



Śnieżka
Max colour latex,
«Весняний дощ»,
127 грн/2,5 л

ВДОСКОНАЛЕНА ЕФЕКТИВНІСТЬ

100%
активна
фолієва кислота
ІННОВАЦІЯ

83%
ПОКРАЩЕННЯ
ПРУЖНОСТІ

72%
ЗМЕНШЕННЯ
ЗМОРШОК

86%
ЗБІЛЬШЕННЯ
ЩІЛЬНОСТІ



Програма Lirene Folacin
НОВА ПОКРАЩЕНА ФОРМУЛА
кремів проти зморшок



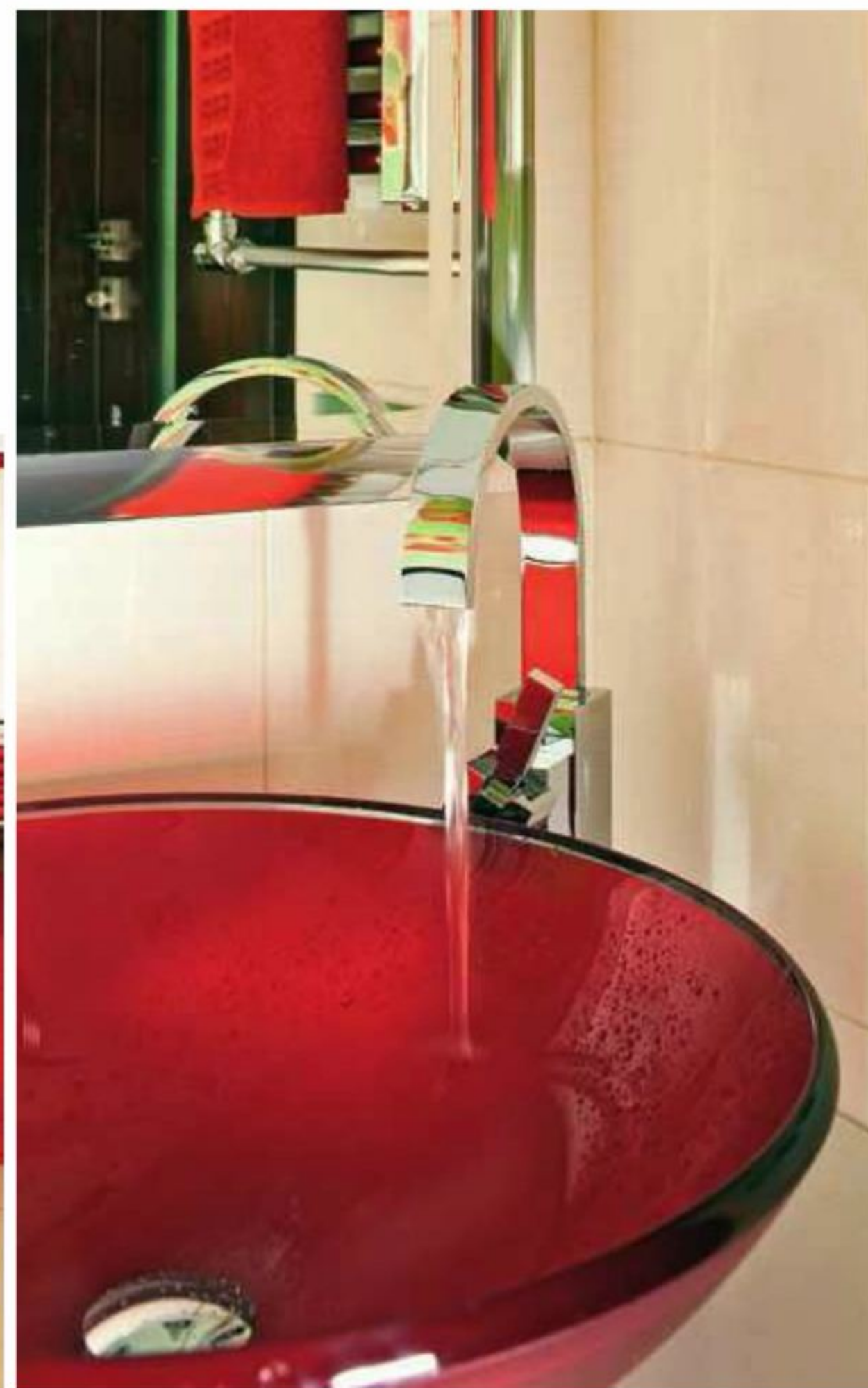
Програма розроблена експертами Науково-дослідної лабораторії Lirene

Дізнавайся більше.
Запрошуємо тебе на www.lirene.com/folacin і Facebook.

Значення у відсотках – кількість жінок з групи 29 осіб, які використовували денний крем лінії Lirene Folacin 40+ і відчули покращення стану шкіри.
* 3 тижні аплікаційних тестів (безпосередньо на шкірі людини) в незалежній лабораторії.
** 4 тижні аплікаційних тестів (безпосередньо на шкірі людини) в Науково-дослідній лабораторії Lirene.



Раковина-чаша Glasspoint, выполненная из ударопрочного стекла оттенка бургундского вина, внесла в интерьер ванной комнаты нотку гламура



▲ Смесители для раковины и душа от немецкого производителя элитной сантехники Steinberg полностью оправдывают свою высокую цену: они и изящны, и функциональны

◀ Фантастические цветы на плитке от испанского бренда Rosa (коллекция Feel) напоминают хозяйке об отдыхе в экзотических странах

Комфорт превыше всего

Красиво и комфортно. Руководствуясь этим девизом, дизайнер принялась за обустройство небольшой ванной комнаты. Она выбрала белоснежную плитку для фрагмента стены и тумбу под умывальник. Вдоль длинной стены установила акриловую ванну PoolSpa. А чтобы воплотить в жизнь мечту Эллы о душевой кабинке, на корпус ванны смонтировали жесткую шторку San Swiss, которая поворачивается на 90°.

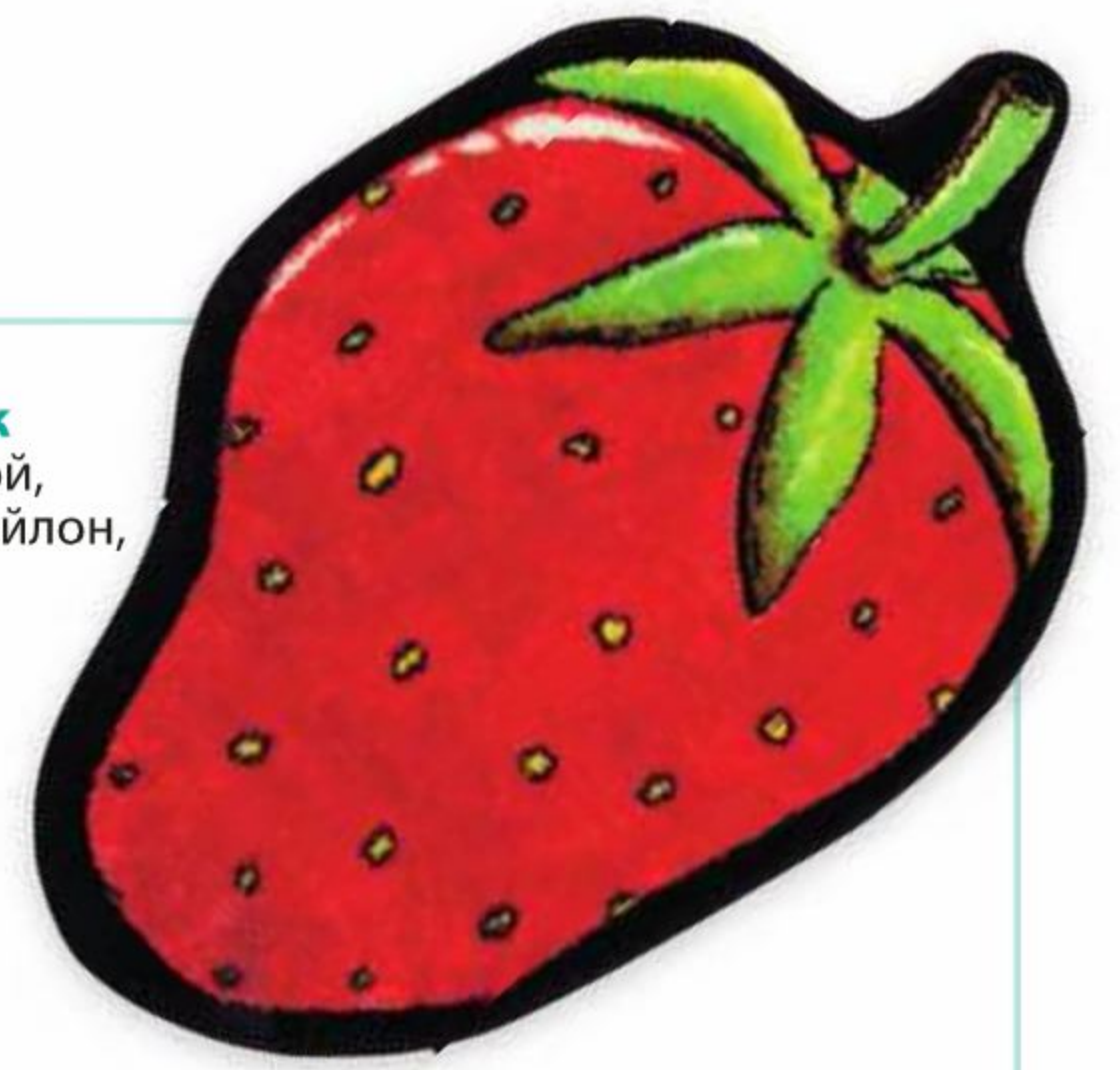
И все же самая интересная деталь интерьера – умывальник. Сделанный из цветного стекла, он, скорее, напоминает изысканную вазу, нежели оборудование. «Это мой любимый предмет, – говорит Элла. – Уверена: он бы не подошел для большой семьи, ведь после каждого мытья рук стекло нужно вытирать бумажным полотенцем. Ну, а для таких оптимисток, как я, наводить блеск – сущие пустяки!»





36,6 В НАШЕЙ ИСТОРИИ – НЕ ТЕМПЕРАТУРА, А ПЛОЩАДЬ. ПРЕОБРАЗИТЬ СВОЮ КВАРТИРУ ЭЛИЗА ДЕ ВЕНЖИА СТИЛИСТЕ, РАБОТНИКЕ МОТОСЛОН УВИДЕЛА В ИНТЕРЬЕРЕ. ДИЗАЙНЕР ВЫДЕЛИЛА НЕСКОЛЬКО ЗОН ЯРКИМИ ЦВЕТАМИ, ЗАМЕНИЛА МЕБЕЛЬ И ДЕКОР – ПОЛУЧИЛСЯ ВЕСЕЛЫЙ ИНТЕРЬЕР ДЛЯ ОПТИМИСТКИ

Наша героиня хотела изменить не только дизайн, но и атмосферу в квартире. Она решила использовать яркие цвета, чтобы создать позитивный настрой. Дизайнер выделила несколько зон яркими цветами, заменила мебель и декор – получилось веселый интерьер для оптимистки.



► **Коврик**
Для ванной,
57 x 90, нейлон,
резина.
116 грн,
Новая
Линия

▼ **Телевизор M2250D**
Персональный ТВ, со встроенным
ТВ-тюнером, используется и как
монитор, диагональ – 22 дюйма.
2650 грн, LG

Апартаменты для оптимистки

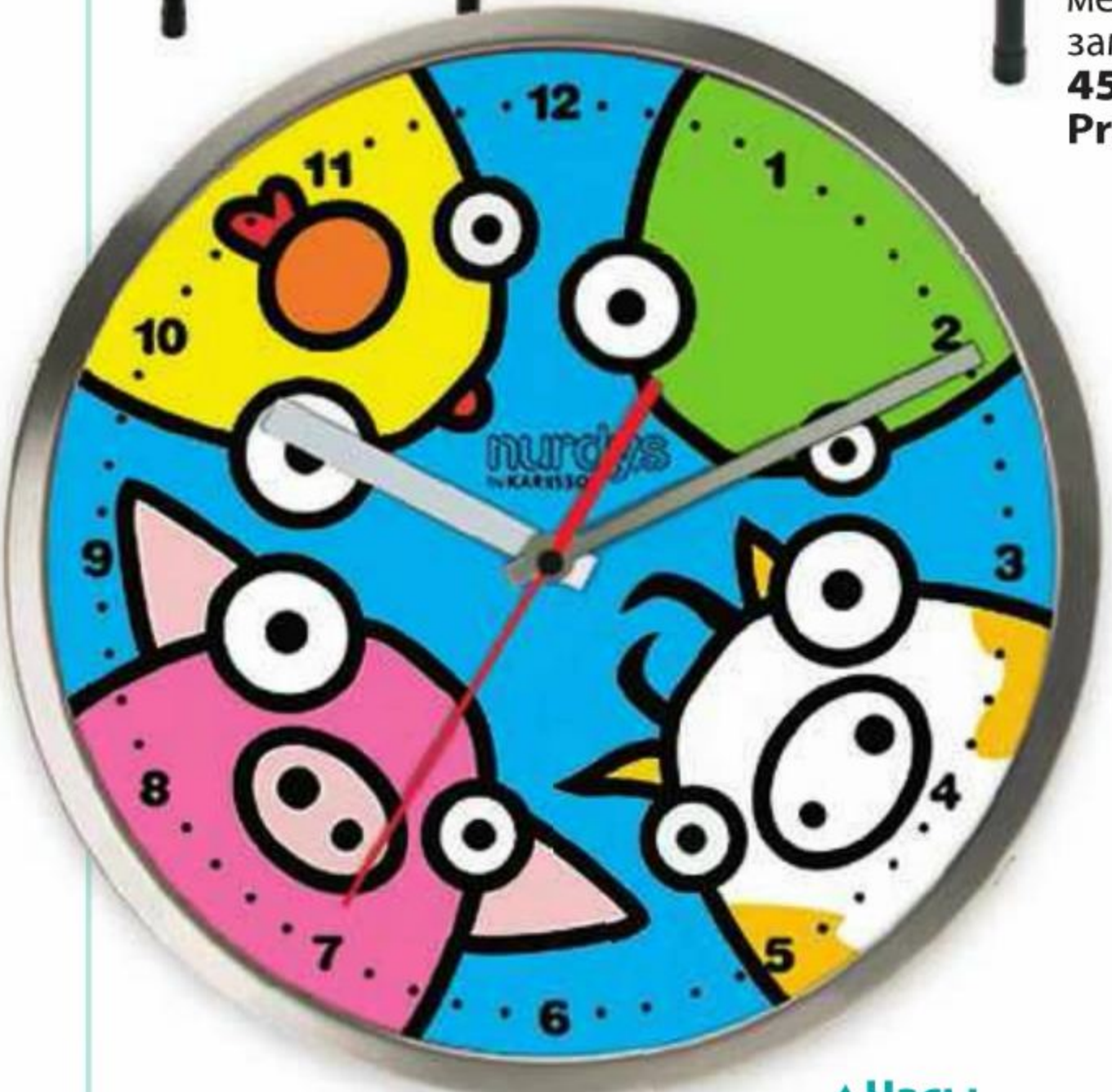


◀ **Табуретки**
Выс. 50 см,
металл, кож-
заменитель.
45 грн/шт.,
Praktiker

И мы так можем!

Есть стиль классический, есть минималистичный... Хозяйка же этой квартиры придумала свой – жизнерадостный, с яркими вещами и аксессуарами

Стилизация Олеси Линник



▲ **Часы**
Настенные,
Ø 20 см, металл,
стекло. **340 грн,**
Wow Shop



► **Умывальник**
Mindo, 58 x 58 см,
стекло. Около **1000 грн,**
Новая Линия



► **Декор**
Цветы,
выс. 18 см,
пластик,
полиэстер.
52 грн/шт.,
Аннаис

ФОТО: ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБА ФИРМ

КРУПНЫМ ПЛАНОМ

Отдыхайте на балконе

ИМЕТЬ В ГОРОДЕ НЕСКОЛЬКО СОБСТВЕННЫХ КВАДРАТНЫХ МЕТРОВ ПОД ГОЛУБЫМ НЕБОМ – НАСТОЯЩАЯ РОСКОШЬ. ПОЭТОМУ НЕ СПЕШИТЕ ЗАСТЕКЛЯТЬ ЛОДЖИИ, БАЛКОНЫ И ТЕРРАСЫ. ЛУЧШЕ ПОДУМАЙТЕ, КАК СО ВКУСОМ ИХ ОБУСТРОИТЬ

Текст Виктории Лопатиной Стилизация Олеси Линник

ФОТО МАРЧЕНА ЧЕЛОВИЧА



Любой балкон можно легко превратить в оригинальное местечко для отдыха, которое будет заряжать энергией после изнуряющей городской суеты. Цветущий мини-сад для тоскующих по природе, укромный уголок для книголюбов-одиночек, гостеприимная комнатка для вечерних посиделок с друзьями или восточная лаундж-зона – у нас есть предложения даже для тех, кто понятия не имеет, чему будет рада его душа нынешним летом.

◀ **Для создания на балконе атмосферы отдыха нужно всего лишь постараться не захламить его. А дальше...** Стоит только проявить фантазию, как тут же появятся столик-тумбочка из старой швейной машинки, лампа из декоративного подсвечника, купленного в JYSK, и «сервиз» из сифона и стаканов советских времен



ФОТО МАРЧИНА ЧЕХОВИНА

ХОРОШАЯ ИДЕЯ!
ограждение из лозы

Для тех, кто только мечтает о дачном домике, такая идея – подарок судьбы. «Стенка» из натуральной лозы, напоминающая уютный сельский тын, и напольное покрытие «под зеленую траву» – как фильтры от мирских забот. А отсутствие настоящего сада компенсируется множеством растений в горшках

◀ **Вы заметили, что еда и отдых под открытым небом намного более эффективны?** Хозяева этого маленького дачного домика намеренно отказались от просторной столовой на первом этаже в пользу открытой террасы. Металлопластиковая ограждающая конструкция точь-в-точь повторяет материал и цвет оконно-дверных рам

ФОТО МАРЧИНА ЧЕХОВИНА



КРУПНЫМ ПЛАНОМ



◀ **Белый цвет с вкраплениями натурального дерева наводит на мысль о роскошной яхте и способствует романтическому настроению.** Но основное преимущество такого дизайна – возможность быстрого перевоплощения: достаточно добавить декор какого-нибудь яркого цвета – и он кардинально изменится

1



1 **Ящики для рассады**
Дл. 50 см, металл.
175 грн/шт., Butlers

2 **Кресло Roxo**, Ш64 x Г70 x В73 см, металл.
400 грн, IKEA

2



◀ **Вот где минимализм предстал во всей своей красе!** Сегодня меньше – значит лучше! Посмотрите: ничего лишнего. Идеальный пример, как можно обставить террасу «скромно и со вкусом»: качественные материалы (нескользкая напольная плитка и белая краска для стен), простая удобная мебель, ухоженные цветы...

1 **Кашпо**
Подвесное, выс. 20 см, металл, **50 грн, Аннаис**

2 **Столик**
Складной Ascot, Ш50 x Г50 x В50 см, акация. **250 грн, JYSK**

1



2



ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБА ФИРМ



► **Жильцы этой квартиры увлекаются Востоком.** Причем настолько, что их увлечение вышло за рамки квартиры и «захватило» балкон. Ротанговая мебель, цветущий вереск и напольное покрытие из натуральных досок, уложенное, для того чтобы «дышать», на металлический каркас, каким-то чудесным образом настраивают на романтический лад

1



1 Столик

Loa, Ш60 x Г50 x В40 см, тик. **4740** грн/шт., **Вілла Ванілла**

2 Горшки для цветов

Выс.15 см, ручная работа. **40** грн/шт., **Аннаис**



2



ФОТО АЛЕКА КРЖИЖАНОВСЬКОГО

► **Без каскада цветущих пеларгоний и сурфиний, без лишних аксессуаров!** Плетущийся по стенам виноград, не требующий особого ухода, – создается впечатление, что вы очутились в камерной беседке на берегу водоема. А серо-голубой цвет стен напоминает о свежести утреннего тумана – идеальная «внешняя гостиная» для городской квартиры

1



1 Подушка

40 x 40 см, хлопок. **100** грн, **Ваза**

2 Кресло

Bahia Light, Ш74 x Г82 x В90 см, сталь. **3118** грн, **KARE**



2



ФОТО МИХАИЛА СКОРЛУПЬКОГО

Все начинается с коридора

Первое впечатление – самое важное. Поэтому стоит постараться, чтобы коридор стал визитной карточкой квартиры. Продуманный и правильно организованный, он поможет поддерживать порядок во всех комнатах

Текст Виктории Лопатиной



1

В поисках идеальной стены

Поверхностей, которые совсем не пачкаются, пока еще никто не изобрел. Но существуют отделочные материалы, устойчивые к интенсивной эксплуатации и быстро очищающиеся. Конечно, во время ремонта в коридоре мы в первую очередь думаем о практичных решениях и только потом – об эстетике. Но если хоть немного постараться, можно «убить двух зайцев», и тогда это помещение будет красивым и удобным. Идеально подойдут прочные ламинированные обои, силиконовые или силикатные краски (хорошо моются и не выцветают), а также акриловая штукатурка и плитка, имитирующая камень.



2

КРАСКА



▲ Śnieżka

Max colour latex, «Букет троянд», 127 грн/2,5 л



▲ Śnieżka

Max colour latex, «Ароматна кориця», 127 грн/2,5 л

1 Маленькая узкая прихожая должна быть хорошо освещена. Поэтому разместите в ней несколько источников света: на потолке, на стенах, возле зеркала...

2 В вытянутых комнатах в темный цвет принято окрашивать торцевые стены. А здесь наоборот. Фокус удался благодаря белым наличникам и воздушным, почти полностью стеклянным дверям



3

3 Долговечная краска имеет I или II класс стойкости к истиранию и ярко выраженный блеск: чем его больше, тем лучше

4 Для прихожей идеально подойдет матовая/полуматовая сатинированная краска. Выкрашенные ею стены моют даже жесткой щеткой



4

1

Мал да удал!

Не каждый из нас является счастливым обладателем просторной прихожей, в которой есть место для «всего, чего захочу». Ну, и не беда! Запомните несколько правил – и ваш «мини-hall» станет фишкой всего интерьера.

Первое условие, которого следует придерживаться при ремонте любой квартиры, а с маленьким холлом особенно, – заказать все двери в одном стиле. Это тем более важно, если в коридор выходит сразу пять-семь дверей...

1 Белый цвет всегда выглядит по-королевски, к тому же зрительно расширяет пространство. Все очень просто и при этом красиво! А «воздушные» рифленные дверцы придают особые легкость и изящность

2 Такой коридор вы обустроите в буквальном смысле за четверть часа. Достаточно прикрепить крючки на входную дверь и повесить на них тремпель. На верхней полке можно хранить головные уборы



2

3 Вот прихожая есть, а задернули шторку – и ее уже нет. Обособленность этой малютки выдает лишь выкрашенная в приятный зеленый цвет стена. Остальной набор стандартен: тумба для обуви, зеркало. И фигура кота – держатель для зонтов

ФОТО МАРИНА ЧЕХОВИЧА

ФОТО ПЕТРА МАСТАЛЕКА



3

3 **Минимум затрат – максимум эффекта.** Эта идея подходит для тех, кто не любит стандартные комплекты мебели и готов создавать их своими руками

4 **Плитка с высоким классом износостойкости возле порога – пожалуй, самое лучшее решение для пола**

ФОТО ПЕТРА МАСТЯЖА



4

ФОТО МАРГУША БЫКОВСКОГО



ФОТО МАРГУША БЫКОВСКОГО

5

В ТОМ ЖЕ **СТИЛЕ**



▲ Двери
Полотно «Злата»,
60 x 200 см, ясень,
венге. **660** грн/шт.,
Новая Линия

◀ Подставка для зонтов
Estro,
выс. 80 см,
металл.
Около
1000 грн,
Mascagni

СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ПЛИННИК • ФОТО ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРМ

Легко, практично, оригинально

Огромный встроенный шкаф кажется уже несовременным, а отдельно стоящие тумбы порядком поднадоели? Мы подобрали несколько нестандартных решений, на которые стоит обратить внимание при обустройстве прихожей. Одно из них экономит время и деньги, другое – решает вопрос дефицитной площади. Ну, а третье и четвертое – подсказывают, как сделать интерьер практичным и особенным. А насколько выигрышно будут смотреться эти прихожие – решать вам.

1 Одежда, висящая на штанге за перегородкой из ткани, натянутой между двумя стальными балками, не бросается в глаза. Такой простой и в то же время современный ход наверняка придется по вкусу новоселам. Пока они будут думать, каким должен быть комплект мебели для прихожей, этот уголок сослужит им хорошую службу

1

ФОТО ЦЕЗАРЯ ГЛАДКОГО

БУДЕТЕ СЛУХАТИ РАДІО – ВМИКАЙТЕ!

КИЇВ
радіо
98 FM



ШАНСОН



ЕСТРАДА



НАРОДНА ЗАСТОЛЬНА

УЛЮБЛЕНЕ РАДІО КИЯН

2 Если места катастрофически не хватает, помогут банкетки «с секретом» (обувь в них хранится прямо внутри сидений), комодики типа slim с откидными дверцами и вот такие выдвижные ящики. Их придется делать на заказ, так как в готовых комплектах они вряд ли продаются



ФОТО АНДРЕЯ ШАНДОМИРСКОГО

3 Зеркала и удачная подсветка помогут превратить маленькую прихожую в просторную. Благодаря оригинальным открытым полкам мебель, несмотря на свои внушительные размеры, не «давит»

4 Спрятать старинный шкаф в гипсокартонную нишу? Почему бы и нет! А может быть, это только фасад? В любом случае, решение необычное и практичное и вряд ли оставит равнодушным кого-то из гостей

СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ПИЛНИК • ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРМ

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ



▼ Бра
Выс. 25 см,
стекло, дерево.
250 грн, Brille



▼ Коврики
Придверные,
40 x 70 см.
45 грн/шт., Leroy Merlin

▲ Выключатель
Одноклавишный
«Дуэт», шампань.
36 грн, Schneider Electric



ФОТО АНДРЕЯ ШАНДОМИРСКОГО



ФОТО МАРИУША БЫКОВСКОГО

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ



▲ **Дверные номерки**
Ручная работа, различные варианты, древесина. От **50** грн/шт., **Сделай Сад**



▼ **Полка для обуви**
Ш78 x Г38 x В46 см, ДСП. **625** грн, **ИКЕА**

► **Вешалка**
Выс. 180 см, металл. **1392** грн, **КАРЕ**



Размеры XXL

Он тянется до бесконечности, и в то же время кажется, будто в нем ни для чего нет места. С другой стороны, большой коридор можно оформить настолько необычно, что он превратится в отдельную интересную комнату. К примеру, оборудовать вдоль длинной стены неглубокие книжные полки (сантиметров на 20) – и появится библиотека. Или, если в семье есть дети, повесить турник, а на полу нарисовать схему для игры в классики. Еще одна идея – выкрасить часть стены от пола до потолка графитовой краской и использовать ее как доску для записей.

1 **Люминесцентный луч света в темном царстве коридора может просвечивать сквозь витражи**, изображающие 12 знаков зодиака. Они закреплены в деревянных балках потолка. А на стене замечательно смотрится семейная фотогалерея



1

ФОТО ТАТЬЯНЫ КОВАЛЕНКО



ФОТО АНДРЕЯ ПОСОНСКОГО

2

2 **Если холл большой, но слабо освещенный**, установите выключатели не только сбоку от входной двери, но и со стороны комнаты. Тогда вам не придется идти через весь коридор, чтобы зажечь свет

Підлоги від Barlinek

Якість та дизайн, які вражають цілий світ...

Дерев'яні підлоги під маркою Barlinek знають і цінують в усьому світі. Задля створення позитивного іміджу нашого бренда і досягнення успіху ми працюємо з 1946 року. Завдяки цьому сьогодні наші підлоги можна побачити в приватних будинках, офісах, готелях, магазинах, дитячих садках, кінотеатрах, фітнес-центрах і т.п. у більш ніж 60 країнах на 4 континентах світу.

Тому що підлога має значення!

Ми знаємо, що правильно підібрана підлога може підкреслити стиль інтер'єру. В нашому асортименті представлена паркетна дошка двошарова, тришарова і дошка з масиву деревини – кожна в широкій гамі декорів і забарвлень. Як самому зробити вибір досконалої підлоги? Саме зараз завдяки нашим новим асортиментним лініям можна без проблем підібрати підлогу, яка буде повністю відповідати вашим потребам і способу життя.

DECOR* – лінія для тих, хто добре знається на трендах. Для тих, хто цінує ефектний інтер'єр у наймоднішому виконанні. Хто знає, що стиль формують саме деталі. Decor – це нестандартні, навіть авангардні підлоги, які виготовляються з використанням

найсучасніших передових технологій обробки та нанесенням забарвлення (тонуванням) деревини. І завжди у відповідності до сучасних трендів у галузі інтер'єрного дизайну. Створені для помешкань, інтер'єрами яких можна пишатися.

PURE* – лінія для поціновувачів деревини. Для естетів, які цінують її вічну красу. Які знають, що дерев'яна підлога – як гарне вино – з часом тільки додає цінності. Pure – це стильні підлоги найвищої якості, в яких особливо підкреслюються природні якості деревини. Створені для інтер'єрів, що мають душу.

LIFE* – лінія для тих, хто шукає добре рішення. Для людей, що створюють своє помешкання для близьких та мають

високі вимоги. Для відповідальних людей – не тільки за свою родину, але і за світ, в якому вони живуть. Life – це підлоги, які поєднують у собі функціональність і якість марки Barlinek з вигідною ціною. Створені для інтер'єрів, в яких найважливішими є добрі відносини.

Наймодніші «Смаки життя»

Наші підлоги також можуть бути ультрамодними. У цьому сезоні Barlinek особливо рекомендує підлоги із колекції «Смаки життя», що мають оригінальний сучасний дизайн. Завдяки використанню технологій копчення, термообробки і тонування класична деревина дуба та ясеня отримала незвичний, авангардний характер. Ефект – дерев'яні підлоги наймодніших відтінків сезону: шоколадно-коричневого, молочно-білого або кольору лісових ягід.

Подробиці та натхнення шукайте на www.barlinek.com

* DECOR – Лінія Декор (з англ. – декор), PURE – Лінія Чиста (з англ. – чиста)
LIFE – Лінія Життя (з англ. – життя)

 **Barlinek**
WOODEN FLOORS

1 комната в новостройке 48 м²



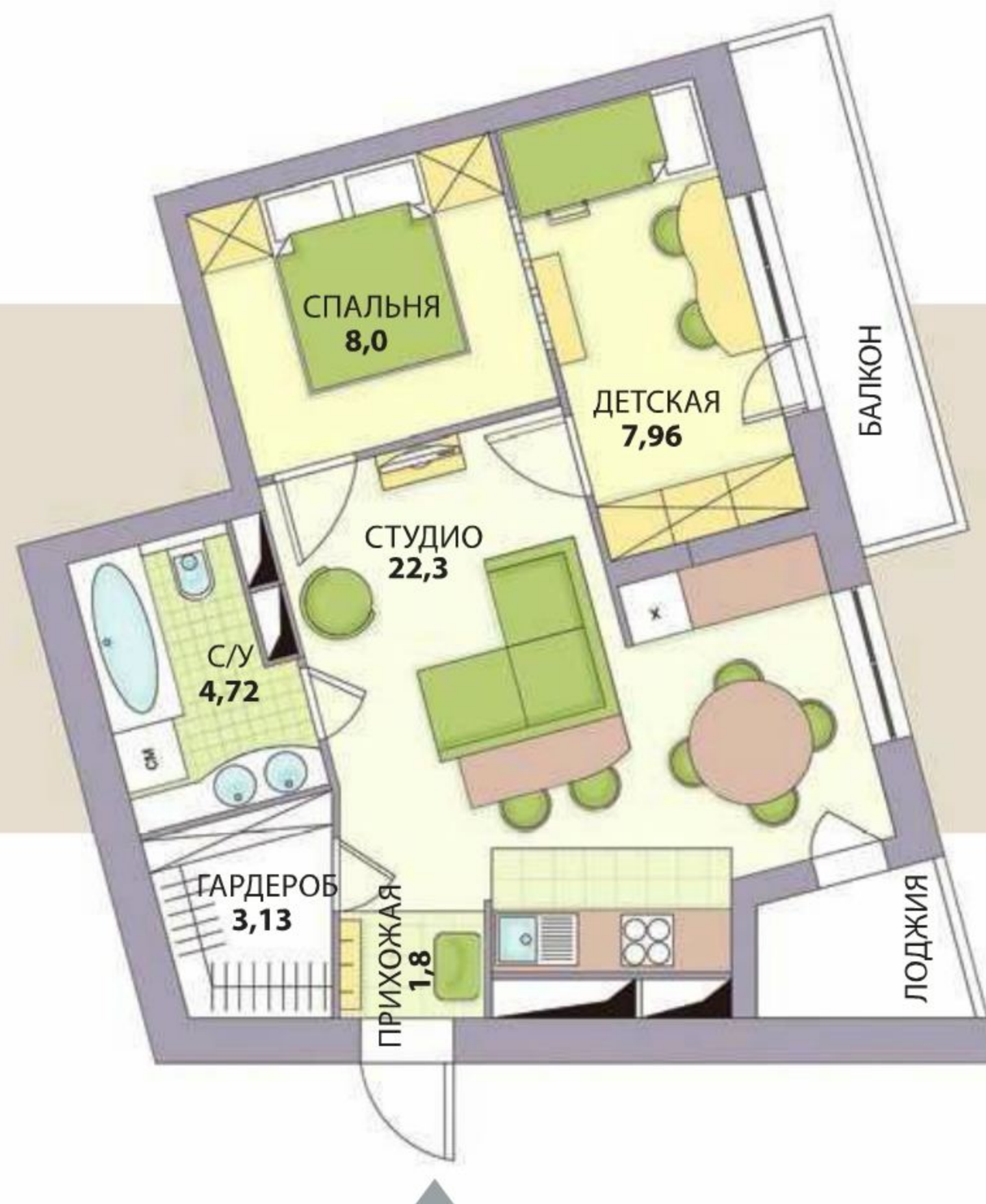
Ольга Туз,
дизайнер
интерьеров



Екатерина с мужем купили небольшую квартиру в киевской новостройке и попросили у нас совета: 1. как разделить пространство квартиры на функциональные зоны, оставив гардеробную; 2. где лучше выделить место для спальни родителей и комнаты для двоих детей?

ВАРИАНТ

Спланировать пространство однокомнатной квартиры, в которой живут четыре человека, непросто. Тем не менее, нам удалось выделить полноценную детскую, родительскую спальню и даже столовую. В этом варианте акцент сделан на общественной зоне, где кухня с гостиной объединены в студию.



В прихожей размещен удобный пуф, на который можно присесть, чтобы разуться. Гардеробная, как и просили хозяева, осталась на прежнем месте.

Кухня делится на две рабочих линейки. Первая – с плитой и мойкой, а вторая – между холодильником и окном. Обеденный стол у окна рассчитан на 4–6 человек. Барная стойка (у дивана) условно разделяет зоны кухни и гостиной.

В центре комнаты расположены угловой диван и кресло. Также на стене гостиной можно установить телевизор, который удобно смотреть, сидя на диване или за барной стойкой.

Спальня для родителей и детская имеют отдельные входы, но их разделяет не глухая стена, а прозрачная стеклянная перегородка, через которую проникает свет. Поскольку в родительской спальне нет окна, нужно позаботиться о принудительной вентиляции. В детской стоит двухъярусная кровать, а напротив – одежный шкаф, стол для двоих детей.

МЕЖДУ СПАЛЬНЯМИ – СТЕКЛОБЛОКИ



И взрослые, и дети чувствуют себя комфортнее, когда находятся в поле зрения друг друга. Создать такие условия можно с помощью перегородки из стеклоблоков (1). Чтобы уединиться в спальне, родители используют занавес (2).



ФОТО ДЕНИСА ГОЛТВЕНКО (СТУДИЯ «3 В КУБЕ»)

ФОТО ДЕНИСА ГОЛТВЕНКО (СТУДИЯ «3 В КУБЕ»)

РИС. ИРИНЫ ЗИНЧЕНКО, ФОТО ПРЕДОСТАВЛЕНО ЭКСПЕРТОМ

ВАРИАНТ

В этом варианте предлагаю сделать комнаты чуть большей площади, чем в первой перепланировке. Перегородку между спальней и детской оснастим раздвижной стеклянной дверью. Кроме того, в верхней части перегородки по всей длине сделаем антресольные окошки, которые хорошо пропускают свет.

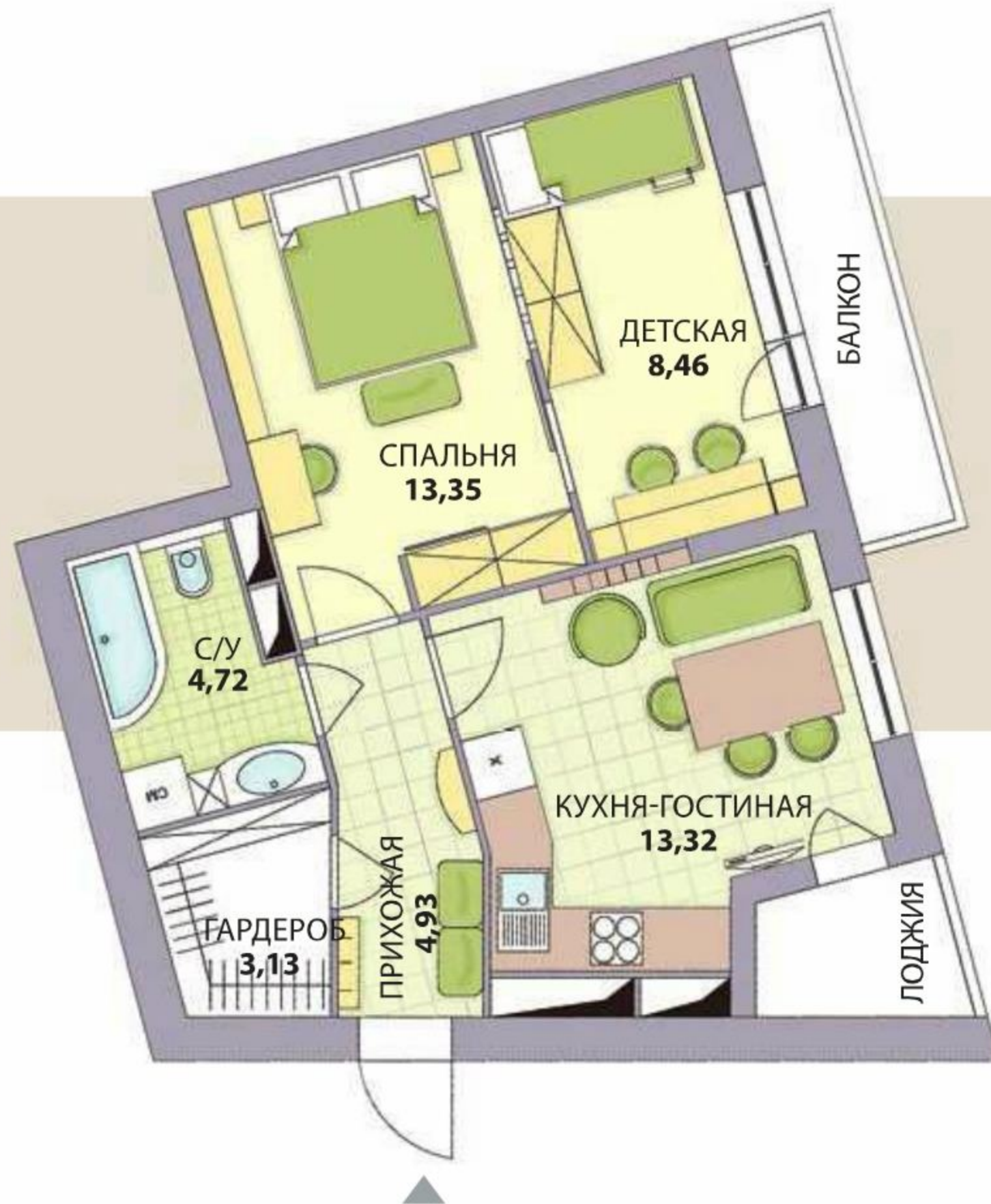
Прихожая увеличилась на целых три метра. Благодаря этому в ней достаточно места не только для пуфов – здесь поместятся вешалка для верхней одежды и полочка для обуви, а также полукруглая консоль с зеркалом.

Гостиная – на кухне. Удобные диванчик и приставное кресло возле большого стола позволят с комфортом общаться за ужином как в семейном кругу, так и в окружении гостей. За диваном сделаем короб с нишами и подсветкой. Телевизор установим на стене возле лоджии, чтобы его было удобно смотреть с любой точки. Г-образная планировка кухни хороша тем, что все необходимое: от холодильника до плиты и раковины – располагается на расстоянии вытянутой руки. При этом остается большая поверхность для приготовления пищи.

В спальне разместим двуспальную кровать с тумбочками, прикроватный пуф, шкаф и туалетный столик, который можно использовать как небольшое рабочее место. Эта комната без окон, поэтому особое внимание нужно уделить ее освещению. Двери, перегородка, фрагменты межкомнатной стены – из светлого матового стекла – помогут наполнить территорию родителей светом. Как вариант, можно использовать стеклоблоки для эффектного разделения пространства.

Площадь детской небольшая, однако у окна появится место для игр, если разместить двухъярусную кровать с одной стороны, письменный стол – с другой, а между ними – стеллаж для книг и игрушек.

В ванной комнате установим тумбу с большим умывальником, а справа – вместительный шкафчик и стиральную машинку. Выберем удобную ванную с закруглением размером 70 x 170 см.



ДВОЕ ДЕТЕЙ В ОДНОЙ КОМНАТЕ



Двухэтажные конструкции – просто находка для маленьких комнат, в которых живут двое детей (1). Они позволяют играючи сэкономить полезную площадь (2).



murator.com.ua

найкраща домашня сторінка



Більше готових варіантів
із перепланування квартир різної площі
Рубрика «Поради архітектора»
в розділі «Інтер'єр»



КРАЩИЙ БУДІВЕЛЬНО-РЕМОНТНИЙ ПОРТАЛ

1 комната в новостройке 58 м²



Наталья Будзан,
дизайнер
интерьеров

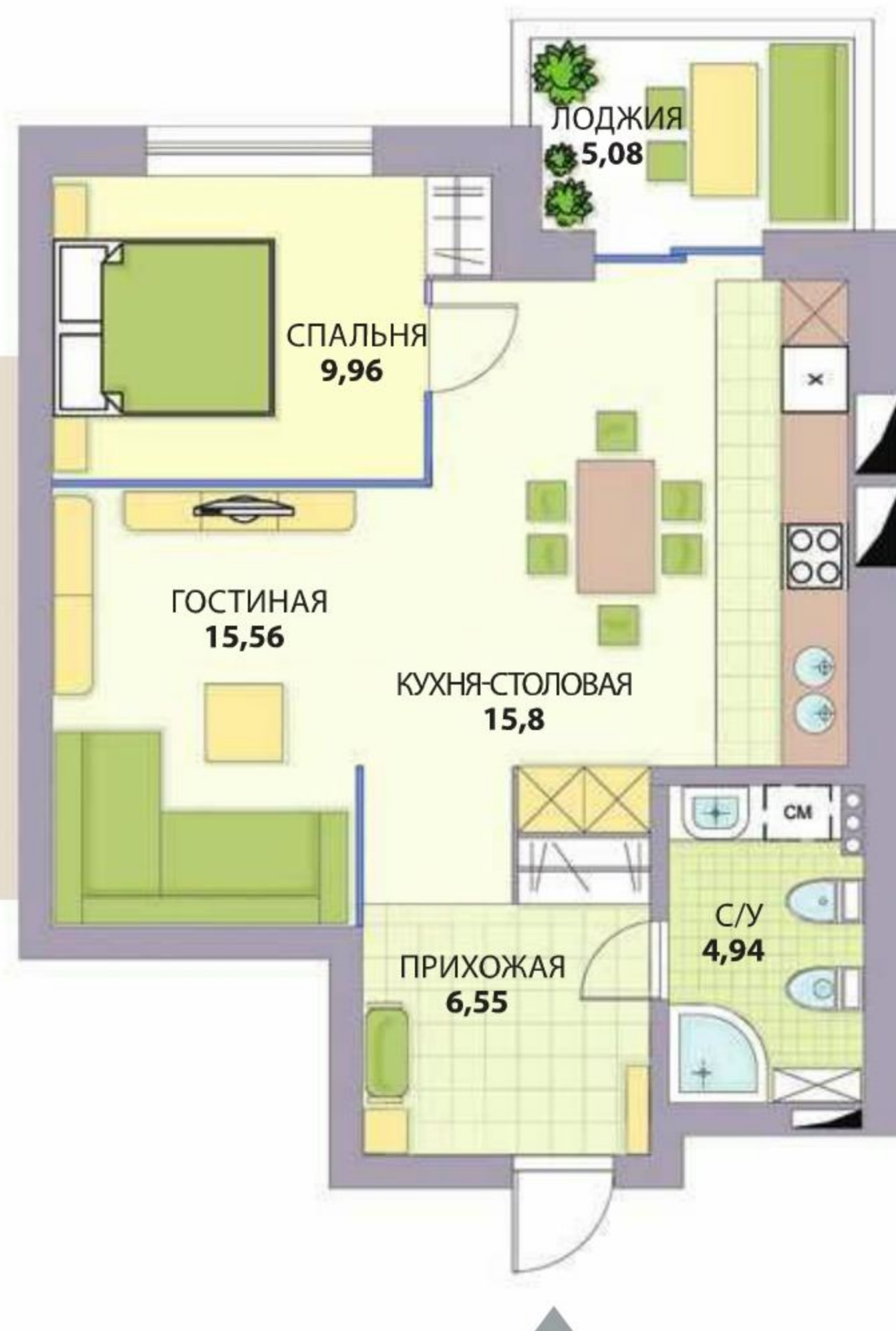


Глава молодой семьи, Василий, приобрел квартиру в Киеве. В недалеком будущем супруги планируют завести ребенка, поэтому заинтересовались у дизайнера:

1. как из однокомнатной сделать «двушку»;
2. где лучше организовать гостевую зону?

ВАРИАНТ

Квартира с хорошим метражом, но в ней всего два окна. Демонтируем ненесущую стену между кухней и комнатой, а также простенок между комнатой и прихожей. В результате объединим кухню, гостиную и прихожую. Важно продумать общие элементы отделки и приобрести мощную вытяжку.



УНИТАЗ ПЛЮС БИДЕ



Очень удобно вместо биде пользоваться душем, шланг которого подключен к умывальнику (1). Если же площадь санузла позволяет, разместите рядом с унитазом биде. Сантехника может быть напольной или же подвесной (2).



В прихожей поставим тумбу для обуви, а напротив – небольшой комод с банкеткой. В специально спроектированной нише установим шкаф-купе.

Зона кухни. На просторной рабочей линейке установим удобную мойку на две чаши, плиту и холодильник. Под столешницей можно поставить посудомоечную машину.

Зонирование гостиной и спальни выполним с помощью стеклянных перегородок (необязательно делать их до потолка). Это может быть как обычное, так и матированное или витражное стекло. Плюс занавеси.

ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ КОНСУЛЬТАЦИЮ АРХИТЕКТОРА, пишите нам по адресу а/я 54, г. Киев 01054 или ujutno@murator.com.ua.

В своих письмах не забывайте указывать:

- тип дома
- общую площадь квартиры
- количество комнат
- размеры каждого помещения
- расположение несущих стен
- расположение коммуникаций
- высоту потолков
- свои координаты

Мы отвечаем на все ваши письма. И **по возможности** публикуем их на страницах нашего журнала. Надеемся на ваше понимание.

ВАРИАНТ

В этом варианте гостиная включает в себя три зоны: приготовления пищи, обеденную и отдыха. Рабочая линейка выносится в центр помещения, поэтому нужно обеспечить подвод воды, а трубы спрятать в коробе из гипсокартона. От вентканала протянем гофрированный рукав в гостиную. В связи с этим часть потолка в гостевой комнате опустим.

Кухня-студио условно разделена на несколько зон. В зоне отдыха поставим угловой диван, который на ночь можно превращать в спальное место. Рядом – журнальный столик. На противоположной стене установим плазменный телевизор. В центре студио обустроим обеденную зону.

Отдельная комната может служить спальней либо гостевой, а когда в семье появится ребенок – детской. На утепленной лоджии организуем рабочий кабинет с письменным столом, креслом и шкафом.

Санузел имеет площадь, достаточную для установки большой угловой ванны. Стиральную машину «впишем» под столешницу с умывальником. Унитаз разместим под углом.



НАПОМИНАЕМ!

Согласно действующему законодательству Украины, на любые изменения в проекте необходимо предварительно получить разрешение в соответствующих организациях

ТЕЛЕВИЗОР НА ВЫСОТЕ!



ФОТО СТУДИИ «3 В КУБЕ»

1

Чтобы телевизор был виден с любой точки комнаты, установим его на высоте 1,5–1,6 м (1). Дневной свет из окна не должен попадать на телеэкран (2).



2

ФОТО МАРИУША БЫКОВСКОГО

СОЗДАЕМ СТИЛЬ



**Ирина
Зинченко,**
дизайнер
интерьеров

Какой бы стиль интерьера вы ни выбрали, смешные элементы прекрасно впишутся в обстановку. Наклейки с озорными надписями можно купить готовые, заказать или вырезать из оракала. Настенные часы – дополнить стикерами с веселыми напоминаниями. Посуду, плитку на кухне и в ванной, текстиль и даже фасады мебели – украсить забавными авторскими рисунками. Благо, сейчас в магазинах предлагается огромный выбор красок для разных поверхностей.

А сколько улыбок вызовут комиксы на постельном белье или шторах! Подыщите в своем фотоархиве веселые снимки, сделайте коллаж и, поместив работы в оригинальные рамки, разместите их в самых неожиданных местах.

Меняйте сюжеты, экспериментируйте и смейтесь от души!

ФОТО МАРИУША БЫКОВСКОГО



Симпсонам и не снилась такая задорная детская!

Посмотрите, как можно пошалить с помощью стикеров. Со стены «говорящие» наклейки спрыгнули на пол



ФОТО САРЫ НЕДЖВЕДСКОЙ

**Эпатажный китч
бросает вызов**
своей экстравагантностью,
как, например, кресло
из ступней или коляска-бар

Юмор на дому

НЕОЖИДАННЫЙ, СМЕЛЫЙ, ПРОВОКАЦИОННЫЙ, ПРЕДМЕТНЫЙ ДИЗАЙН, ПРИПРАВЛЕННЫЙ ЮМОРОМ, СПОСОБЕН ВЫЗВАТЬ НЕВОЛЬНУЮ УЛЫБКУ ИЛИ ДАЖЕ **ВЗРЫВ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ ЭМОЦИЙ**. ПРИГЛАСИТЕ ТАКИЕ ВЕЩИ В ВАШУ КВАРТИРУ – И СРАЗУ ПОЧУВСТВУЕТЕ: ЖИТЬ СТАЛО ВЕСЕЛЕЕ!

Стилизация Олеси Линник Текст Божены Добжанской

Мягкие, большие, еще теплые отпечатки ступней снежного человека. Подушки «След», дл. 65 см, плюш. **90 грн/шт., Leroy Merlin**

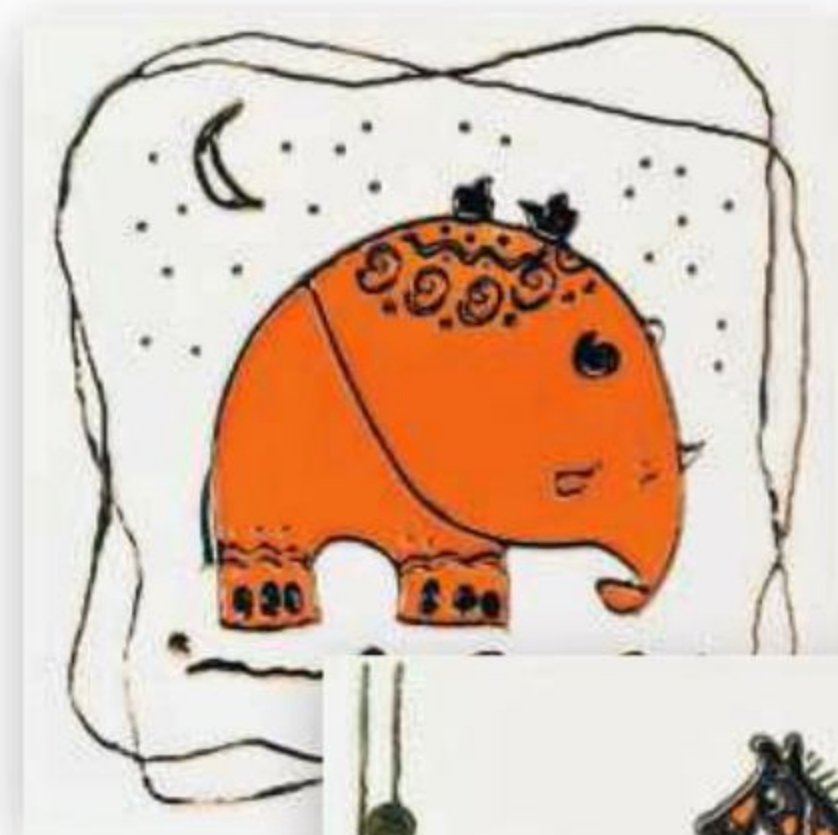
Несъедобный, но о-о-чень удобный детский стульчик-мухомор Mushroom, выс. 35 см, полирезина. **1050 грн, KARE**

ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБА ФИРМ

ФОТО МАРЧИНА ЧЕХОВИЧА



Из чего же, из чего же
сделаны эти мальчишки?
Шторка для ванной
«Сандгруд», 180 x 200 см,
полиэстер. **150 грн, IKEA**



Сядем в ванну
и поплывем в Африку.
Плитка. Декор, Trevi,
20 x 20 см. **26 грн/шт., Atem**

▼ Копперфильд обзавидуется,
если увидит, куда вы спрятали
джентльмена... Такой
экстравагантный стикер
можно сделать, распечатав
на оракале собственное фото
или снимок знаменитости



▲ Шах плохому настроению!
Задорные фотообои, ванная
на львиных лапах и шахмат-
ная мозаика на полу –
эти дизайнерские творения
просто обречены на успех

Макаревичу
посвящается. **Пробка**
для ванны «Аквалангист»,
металл, резина.
90 грн, Newton

Дизайнеры-шутники

«Юмор приводит в действие механизм мысли», – говорил **Марк Твен**. И неординарные работы известных дизайнеров – яркое тому подтверждение. Ну разве может оставить равнодушным знаменитый диван-губы, придуманный **Сальвадором Дали**? А известная соквыжималка-осьминог для цитрусовых от **Филиппа Старка**? Кому-то придется по душе ироничная крылатая люстра «Икар» от **Торда Бунтье**, а кто-то оценит черный юмор **Тревоора Джексона**, создавшего чайный сервиз в виде фарфоровых черепов, разрисованных под гжель. Подробнее об этих культовых вещах читайте и смотрите на страничке журнала «Уютно и удобно» в facebook.



ФОТО МИХАИЛА ГЛИНИЦКОГО, ЯДЕКА КУХАРЧИКА

ФОТО ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРМ

Неожиданный женский журнал

10



Это не журнал,
это праздник какой-то!

Вот и подпишись на него в нашей редакции по тел. (044) 391-74-60 и будет тебе счастье!

Неочікуваний жіночий журнал. Це не журнал, це свято якесь!
От і передплати його в нашої редакції за тел. і буде тобі щастя!
Свідоцтво про реєстрацію серія КВ №14817-3788ПР від 15.01.2009 р.

Городской фольклор

Хозяева этой кухни – супруги-этнографы. Путешествуя по разным странам, они ищут завораживающие красотой вещи. Именно **ПРЕДМЕТЫ НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА** придали их интерьеру неповторимый этнический характер

Фото Марчина Чеховича **Стилизация** Юстины Славецкой **Текст** Йоанны Добковской, Божены Добжанской



Переехав в квартиру, расположенную в старом здании, супруги решили не менять планировку, чтобы сохранить в доме очарование прошлых лет. Более того, они даже смирились с тем, что готовить и кушать им придется в узкой кухне площадью пять с небольшим квадратных метров. А все потому, что в ее окна заглядывают солнце и... ветви деревьев.

ШАГ 1

Интерьер хозяйка оформила в нейтральных тонах. Стены покрыла белой водоэмульсионной краской, а фартук над рабочей поверхностью сделала из плитки такого же цвета. Причем, мастер положил ее так, чтобы облицовка напоминала кирпичную кладку.

◀ **Более 15 лет Марьяна коллекционирует стеклянную и керамическую посуду сине-зеленых оттенков.** Узорные тарелки, выставленные на открытой полке, приехали из Испании и Турции

СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ?

Плитка настенная Rako – 660 грн

Коллекция Frostica, тип – глазурованная, 19,8 x 39,8 см, 165 грн/м², 4 м²
rako.com.ua

0,225 л – 58 грн.
«Луя» – белая, по дереву, 0,9 л – 116 грн.
«Джокер» – белая, для стен, 3 л – 297 грн.
tikkurila.ua

Краски Tikkurila – 471 грн

«Эмпире» J 367 – бирюзовая, по дереву,

Демонтаж части стены – от 25 грн

Разборка кирпичных перегородок, 0,5 м² – 50 грн/м²
demontazh.in.ua

Вместо подвесных тумб стену украшают оригинальные стеллажи из старых часов-ходиков. Хозяйка вставила в них миниатюрные полочки для изящных безделушек. Еще одна находка – это узкие открытые полки (на фото – внизу, слева от окна), купленные в IKEA. Они занимают мало места, но при этом очень вместительные



ЦЕЛИ ПРОЕКТА:

- Расположить рабочую линейку так, чтобы рационально использовать узкое пространство кухни.
- Обеспечить свободный подход к окну и разместить на стене под ним полочку для посуды и полотенец.
- Обустроить зону столовой и придумать, как, не разбирая стену, «наладить связь» с гостиной.

ИЗЮМИНКИ:

- Коллекция керамической и стеклянной посуды, размещенная на открытых полках, стала эффектным украшением кухни.
- Окошко в стене над обеденным столом, украшенное деревянным фризом, – оригинальное дизайнерское решение, которое к тому же помогает хозяйке общаться с теми, кто находится в комнате.

«Когда я жила с родителями, – вспоминает Марьяна, – то выкрасила свою комнату в желтый и голубой цвета. А уже через неделю мне захотелось вернуться к белому. С тех пор я уверена: для стен нет цвета лучше».

ШАГ 2

На пол возле мойки и плиты хозяйка положили серый линолеум, а в зоне столовой решили оставить старый лакированный паркет. Также они «прорубили» окошко в комнату, где стоит большой обеденный стол.

ШАГ 3

Резной столик и стулья, в спинках которых сделаны отверстия в виде крошечных сердечек, – подарок отца, который в своем магазине продает предметы народного творчества. Именно там наша героиня и присмотрела фриз с человечками-ангелами, выполненный из цельного куска древесины. Марьяна заплатила только за семь фигурок из пятнадцати, а остальные – получила в подарок от мастера.

В ТОМ ЖЕ СТИЛЕ



▲ **Лейки**
Выс. 12 см, металл.
60 грн/шт., Аннаис

▲ **Средство по удалению жира, воска, загрязнений Glutoclean**, 1 л. 76 грн, Pufas

◀ **Пиала**
Ø 13 см, керамика.
80 грн, Butlers

СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ЛИННИК • ФОТО ЕВГЕНИЯ КОРЧАКИ, ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРМ



◀ **Чтобы мебель гармонировала с интерьером кухни**, хозяйка перекрасила ее в белый цвет. Сказочно разукрашенная ваза была привезена из Мексики. Это чудо, что она не разбилась в дороге

▼ **Тарелка с керамическим карпом – часть рыбной коллекции Марьяны**. Супруги везли ее автостопом из Таиланда до Сингапура, потому что денег на автобус до аэропорта уже не осталось



Молочные реки

ПОЛЕЗНОЕ ПИТАНИЕ – УЖЕ НЕ ТРЕНД, А НОРМА ЖИЗНИ. НОВАЯ ЙОГУРТНИЦА ИЗ СЕРИИ TEFAL «ВКУСНО&ПОЛЕЗНО» ПОЗВОЛИТ ВАМ КОНТРОЛИРОВАТЬ КОЛИЧЕСТВО ЖИРОВ И САХАРА!



▲ **Йогуртница 3-в-1 MultiDelices**
Для приготовления йогурта, творога, десертов. ЖК-дисплей, книга с рецептами в комплекте. **1899 грн, Tefal**



Йогурт с любимым джемом

- 1,2 л цельного молока
- 120 г обычного йогурта без добавок (1 стаканчик)
- 12 столовых ложек вашего любимого джема

На дно каждого стаканчика положите 1 столовую ложку джема. Затем смешайте молоко с йогуртом до получения однородной консистенции и разлейте по стаканчикам. Установите в йогуртнице режим приготовления йогурта на 8 часов. Подавайте охлажденным.

Шоколадный крем по бабушкиному рецепту

- 245 г кондитерского шоколада ■ 60 г сливочного масла
- 700 мл взбитых сливок ■ 4 яичных желтка
- 60 г сахарной глазури ■ 40 г горького какао-порошка

Порежьте масло на маленькие кусочки и дайте ему подтаять при комнатной температуре. Затем измельчите шоколад и всыпьте его в миску. Разогрейте половину сливок, влейте их в шоколад и добавьте масло. Подождите 2 минуты, а потом перемешайте смесь лопаточкой. В другой емкости смешайте яичные желтки, сахар и какао. Затем смешайте эту смесь с шоколадной заготовкой, яичными желтками и оставшимися взбитыми сливками. Разлейте эту смесь по стаканчикам. На дно йогуртницы до максимальной отметки залейте воду. Выберите режим приготовления десерта и установите время – 30 минут. Охладите.



■ **Кстати! В новой йогуртнице Tefal 12 стаканчиков по 150 мл.** Вы сможете приготовить лакомство для большой семьи или впрок, так как готовые йогурты хранятся

в холодильнике целую неделю. ■ **Устройство снабжено отсеком для залива воды** – готовьте десерты на пару! А специальные отделители молочной сыворотки

служат для получения вкусного домашнего творога. ■ **Приготовить йогурты можно не только из коровьего,** но и из соевого молока.



Philips HD9020
 Мощность: 660 Вт
 Количество программ: 12
 Максимальный вес выпечки: 1 кг
 Диспенсер: нет
 Таймер: есть
 Материал корпуса: пластик
 Цена: 1099 грн

Хлебное дело

С пылу, с жару, ароматный, с хрустящей золотистой корочкой... Домашний хлеб – это еще один шаг к здоровому образу жизни. **УМНАЯ ХЛЕБОПЕЧКА МАСТЕРСКИ ЗАМЕСИТ ТЕСТО** и ИЗГОТОВИТ ЭТОТ МУЧНОЙ ШЕДЕВР ТОЧНО В СРОК

Первый вопрос, который стоит задать себе, выбирая хлебопечку: на какое количество человек вы рассчитываете готовить? Если семья большая и каждый мечтает о теплой булочке с утра, тогда отдайте предпочтение вместительным моделям, в которых за раз можно испечь около 1,5 кг хлеба.

Для двоих вполне достаточно компактной хлебопечки, рассчитанной на 500-граммовую буханку. Хороший вариант – печка с несколькими съемными формами: в ней количество выпечки можно варьировать. Правда, подобные устройства имеют довольно внушительные габариты и поместятся только на просторной кухне.

► Gorenje BM900W
 Мощность: 600 Вт
 Количество программ: 12
 Максимальный вес выпечки: 1,4 кг
 Диспенсер: нет
 Таймер: есть
 Материал корпуса: пластик



СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ЛИННИК • ФОТО ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРМ

► **LG HB-3001BYT**

Мощность: 550 Вт
Количество программ: 10
Максимальный вес выпечки: 1 кг
Диспенсер: есть
Таймер: есть
Материал корпуса: пластик

1500
грн



◀ **Moulinex OW6002**

Мощность: 1650 Вт
Количество программ: 19
Максимальный вес выпечки: 1,5 кг
Диспенсер: нет
Таймер: есть
Материал корпуса: нержавеющая сталь

3199
грн



► **Zelmer 43Z011**

Мощность: 660 Вт
Количество программ: 8
Максимальный вес выпечки: 1 кг
Диспенсер: нет
Таймер: есть
Материал корпуса: пластик

745
грн



ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

- Большинство хлебопечек имеют функцию замеса теста. Заложите все необходимые компоненты и задайте программу. Через 1,5–2 часа можно лепить пирожки и раскатывать рулеты.
- Тому, кто не мыслит чаепития без булочек с вареньем, наверняка понравится возможность готовить в хлебопечке джем из фруктов и ягод. Такая опция есть у многих моделей. На вкус варенье получается таким же, как приготовленное традиционным способом, а витаминов в нем сохраняется больше благодаря щадящей термообработке.
- Весьма удобная в хлебопечке вещь – диспенсер (дозатор) для изюма, орехов и других добавок. Такие модели позволят выпекать кексы, а также полезный хлеб с отрубями и злаковыми.
- Отдайте предпочтение хлебопечкам с антипригарным покрытием. Это значительно облегчит не только извлечение готового хлеба из формы, но и мытье устройства.
- Модель с защитой от перепадов напряжения наверняка оценят те, кто любит печь хлеб на даче. Хлебопечка, не имеющая этой функции, при малейших колебаниях в сети может выйти из строя.

▼ **Dex DBM507**

Мощность: 600 Вт
Количество программ: 12
Максимальный вес выпечки: 900 г
Диспенсер: нет
Таймер: есть
Материал корпуса: нержавеющая сталь

◀ **Electrolux EBM8000**

Мощность: 680 Вт
Количество программ: 16
Максимальный вес выпечки: 1 кг
Диспенсер: нет
Таймер: есть
Материал корпуса: нержавеющая сталь

1317
грн



700
грн



Шоколадный рай

ВОЗЬМИТЕ САНТЕХНИКУ ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ ФОРМ, ОСТОРОЖНО ДОБАВЬТЕ ПЛИТКУ ОТТЕНКОВ ШОКОЛАДА И МОЛОКА, ПОЛОЖИТЕ ПО ВКУСУ МОЗАИКУ ЦВЕТА КОРИЦЫ И НЕ ЗАБУДЬТЕ О СОЛОМИНКЕ, ТОЧНЕЕ, ЖАЛЮЗИ ИЗ БАМБУКА... ТАКОЙ **ИНТЕРЬЕРНЫЙ РЕЦЕПТ** ПРИДУМАЛА ДЛЯ ВАННОЙ ПАРА СЛАДКОЕЖЕК – ХОЗЯЙКА И ДИЗАЙНЕР

Фото Мариуша Быковского **Дизайн** Юстины Черникевич **Стилизация** Оли Бучковской **Текст** Каролины Клепацкой, Божены Добжанской



СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ?

Сантехника CERSANIT – 1948 грн

Умывальник накладной, прямоугольный, серия «Карина», ширина 70 см, глубина 43,5 см – 349 грн
Прямоугольная акриловая ванна «Вирго», объем 220 л, 170 x 75 x 42 см – 1599 грн
cersanit.ua

Керамическая плитка CERSANIT – 3245 грн

Настенная: «Синтия Бьянко» (сливочного оттенка), 3 м², 25 x 35 см – 95 грн/м²;

«Сенса Браун» (коричневая), 20 м², 25 x 35 см – 95 грн/м²
Декор кафельный «Каризма Браун», 6 шт., 30 x 45 см – 50 грн/шт.
Напольная: «Санта Крем», 8 м², 33,3 x 33,3 см – 95 грн/м²
cersanit.ua

Смесители Tres – 4457 грн

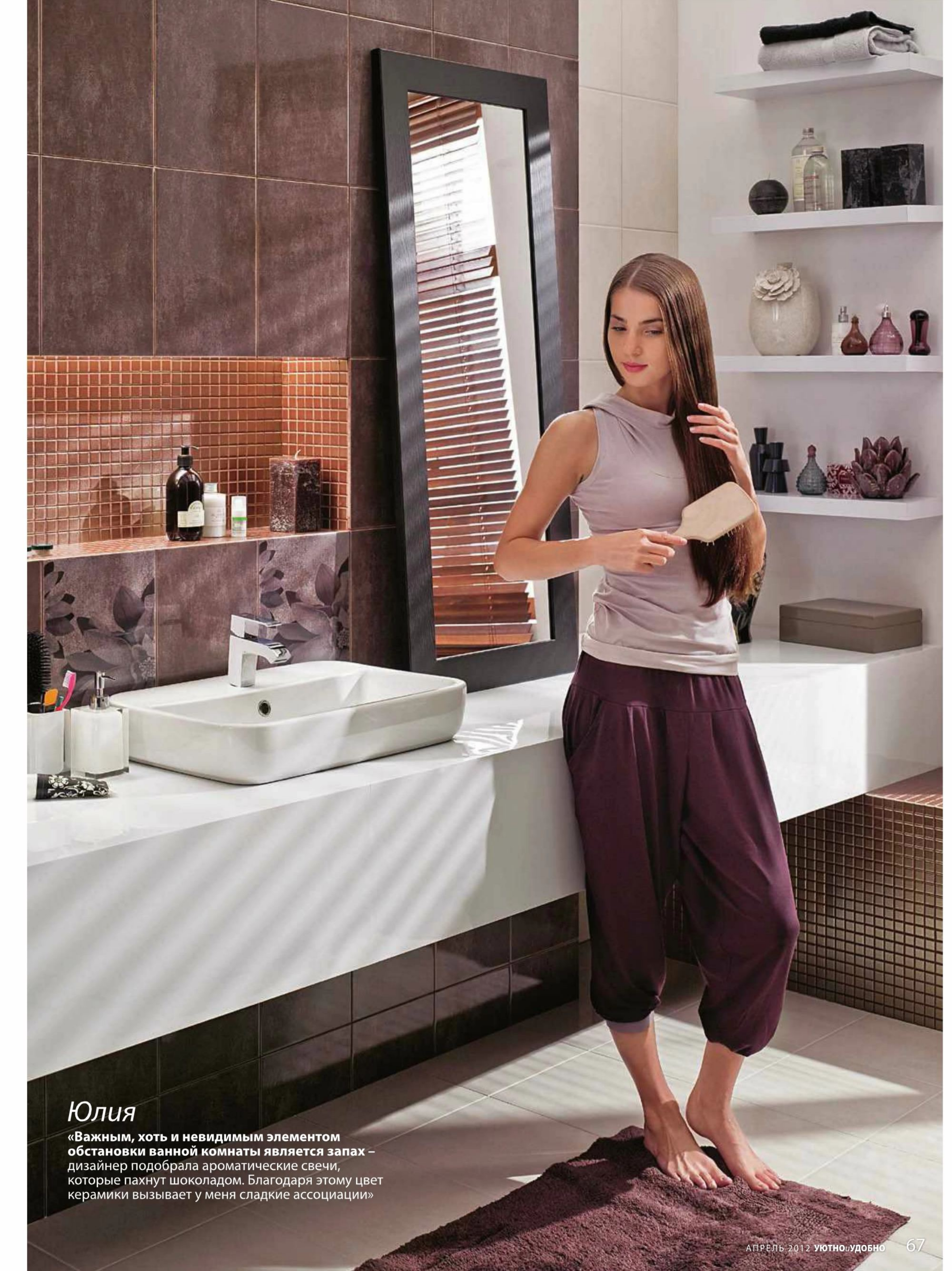
Серия Quadro, хромированный.
Для раковины – 1503 грн
Для душа (без душевой насадки) – 2954 грн
geyser.com.ua

▲ Для хранения косметики и аксессуаров предназначены подсвеченная ниша в стене над раковиной и легкие белые полки, смонтированные в торце ванной комнаты

Поскольку хозяйке нравится минимализм, дизайнер сделала ставку на прямоугольные формы и спокойные цвета плитки – молочно-белый и коричневый. Сантехнику и отделку она заказала в одном фирменном салоне. Оставалось только подобрать мебель.

ШАГ 1

Столешница, выполненная из лакированного МДФ, является одновременно опорой для умывальника, широкой полкой и удобным туалетным столиком. ▶



Юлия

«Важным, хоть и невидимым элементом обстановки ванной комнаты является запах – дизайнер подобрала ароматические свечи, которые пахнут шоколадом. Благодаря этому цвет керамики вызывает у меня сладкие ассоциации»



Всего три плитки с цветами, а какой эффект! Декор дизайнер выбрала из той же коллекции. Такое деликатное флористическое дополнение к основной облицовке использовано и над раковиной

ЦЕЛИ ПРОЕКТА:

- Разместить оборудование вдоль двух параллельных стен и при этом учесть то, что сантехника и мебель не должны загромождать подход к окну.
- Подобрать плитку и мозаику таких оттенков, которые бы поддержали «сладкую» концепцию интерьера.

ИЗЮМИНКА:

- В ванной комнате нет ни одного предмета с закругленными краями! Дизайнеру удалось создать настоящее царство геометрии.

Золотисто-коричневые бамбуковые жалюзи, закрывающие окно, отражаются в полированной настенной плитке, словно в зеркале

Стоило стилисту поставить на нее зеркало и пододвинуть стул – и получился уголок для макияжа.

ШАГ 2

Чтобы подчеркнуть геометрические формы белоснежной ванны, раковины и необычной столешницы-параллелепипеда, дизайнер выложила две противоположные стены коричневой плиткой. Ржавый оттенок кафеля и прямые углы сантехники делают интерьер подчеркнуто современным.

ШАГ 3

Стена у окна покрыта моющей водоэмульсионной краской белого цвета. Керамическая мозаика золотисто-медового цвета, которой облицованы ниша над умывальником и узкая скамья под окном, обогащает интерьер ванной комнаты оригинальной фактурой и красивым перламутровым блеском. «Глазурованные квадратики напоминают мне пластинки меди, – говорит Юлия, – а дизайнер утверждает, что они имеют пряный оттенок корицы». ■■■



Хозяйка любит наблюдать за игрой света и тени на поверхности мозаики. Такой декоративный эффект достигается благодаря вкраплениям блестящих частиц в облицовке



▲ **Гели для душа**
С ароматом апельсина и винограда, 250 мл, **30 грн/шт., Lirene**



▲ **Декор**
Safari Listva, 27,5 x 40 см. **40 грн/шт., Atem**



▲ **Умывальник**
Caspia Square, 145 x 60 см, фаянс. Около **300 грн, Cersanit**

СТИЛИЗАЦИЯ ОЛЕСИ ЛИННИК. ФОТО ПРЕСС-СЛУЖБЫ ФИРН

Розумні очисники для оселі із Німеччини Очистка - догляд - захист

Glutoclean
Очиститель сантехники

- гелеобразный – лучшая адгезия и действие
- свежий запах
- против известковых отложений
- гигиеническая чистота и сияющий блеск

Glutoclean
Удалитель плесени с хлором

- удаляет плесень и грибок, пятна от плесени, бактерии
- с отбеливающим действием, посредством активного хлора
- мгновенное действие

Glutoclean
ОЧИСТКА УХОД ЗАЩИТА

Glutoclean

Запитуйте у мережах будівельних маркетів ЕПІЦЕНТР та Нова Лінія
Гуртовий продаж тел./факс: 044 5010657, 5164500

www.pufas.ru
Товар сертифікований

Крашенки и компания

ПОКА В ДУХОВКЕ ПЕКУТСЯ КУЛИЧИ,
ПОФАНТАЗИРУЙТЕ НА ТЕМУ
ПАСХАЛЬНОГО ДЕКОРА.
НАПРИМЕР, РАЗУКРАШЕННЫЕ ЯЙЦА,
КОТОРЫЕ ТРАДИЦИОННО КЛАДУТ
В КОРЗИНКУ, ВПОЛНЕ МОГУТ СТАТЬ ОСНОВОЙ
ЦВЕТОЧНОЙ КОМПОЗИЦИИ

Фото Кальбара **Композиция** Катажины Майковской
Текст Божены Добжанской

В этом нарядном букете лучше всего использовать яркие анемоны, но вы можете подобрать и другие цветы с броскими лепестками – герберы, фрезии, альстромерии. Крашенки и растения поместите в вазу из прозрачного стекла. При этом высота емкости должна быть на 10–15 сантиметров больше длины стеблей, чтобы наша композиция разместилась внутри вазы.



Желтые
засушенные
краспедии,
напоминающие
маленькие
колючие шарики,
эффектно
дополняют
пасхальный букет

Уютно и удобно

Подготовила Ирина Шконда



72

Двух зайцев – одним фото!

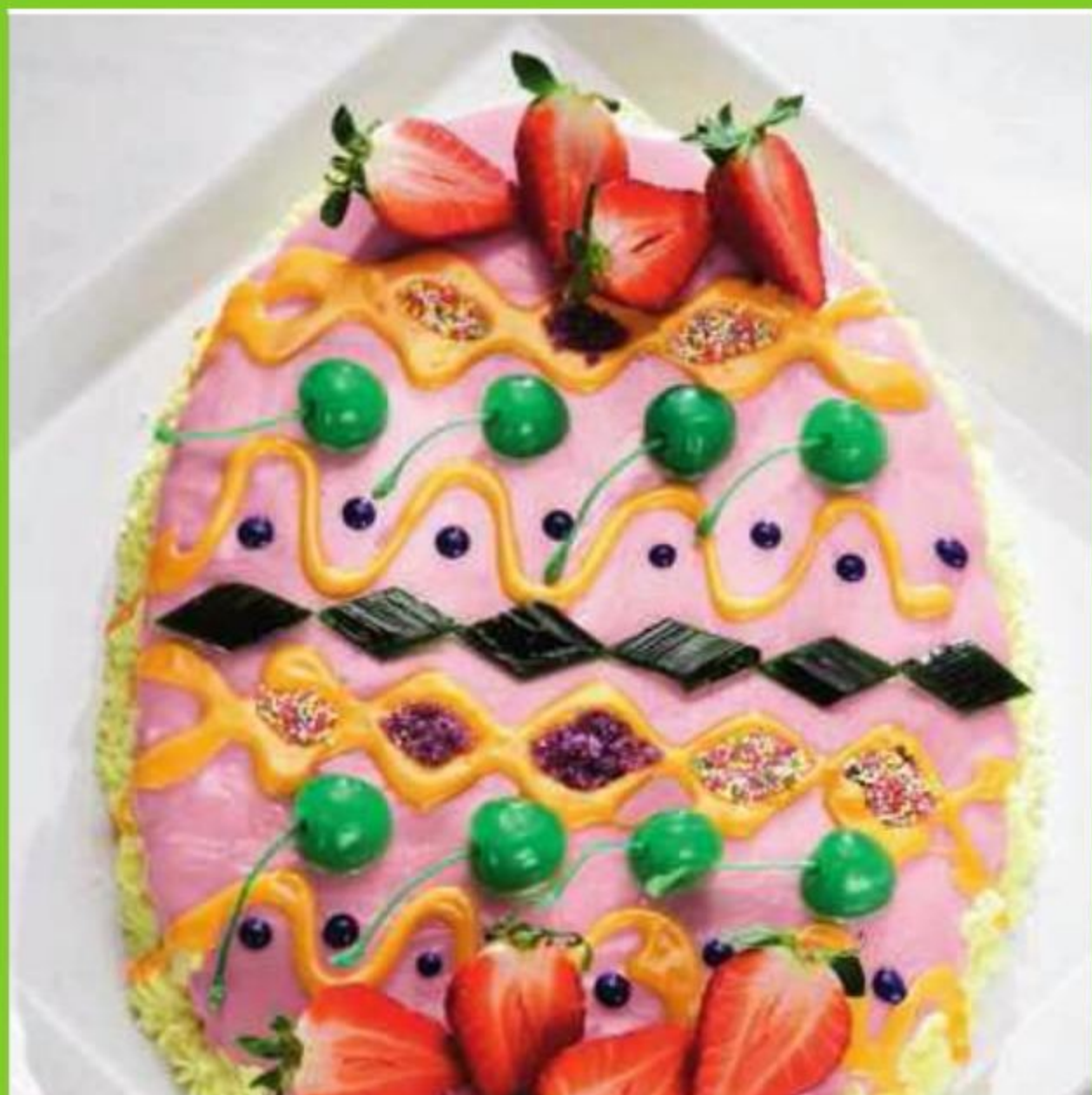
Цифровые снимки снова выходят из виртуального мира на бумагу. И все чаще в качестве триптихов, например, таких, как в этой прихожей



75

Кокетливая шторка

Весна – она и в ванной весна. А значит, пора сменить наскучившие аксессуары на яркие новинки сезона. И пошить экспрессивные оборки для шторки!

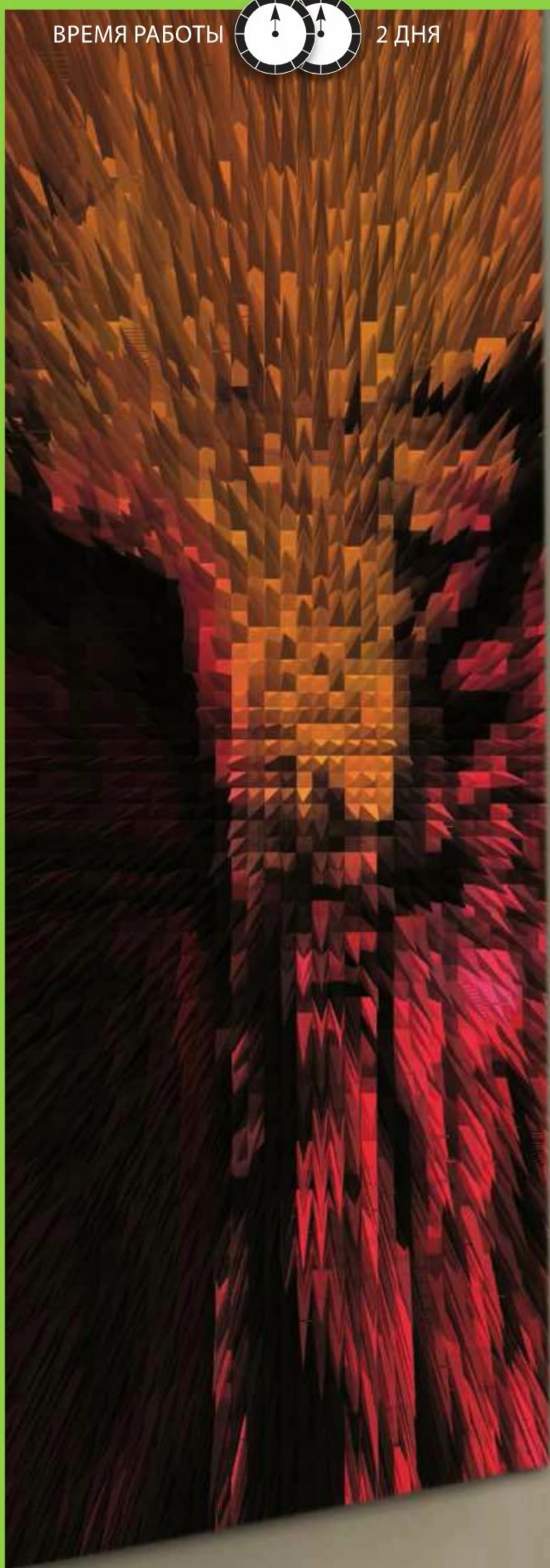


76

Пасха-писанка

Праздничный кулич овальной формы напоминает яйцо. Если декорировать его, как писанку, но не красками, а сладким кремом и фруктами, получится вкусно и красиво

Мастер-класс



**Печать фото большого размера
закажем в ближайшем ателье**

(адреса можно найти
по Интернету: www.zifra.com.ua,
www.mugs.com.ua,
www.masterstudio.kiev.ua,
www.diagonal.kiev.ua).

Стоимость рассчитывается,
исходя из размеров снимка.
Печать на самоклеящейся
пленке обойдется в сумму
от **220 грн/м²**, на бумаге – около
300 грн/м², на художественном
холсте – около **490 грн/м²**

Потайная дверца

Даже в самой маленькой прихожей найдется место для фотовыставки. Один удачный кадр – и плакат готов. С его помощью можно визуально расширить помещение и замаскировать дверцу кладовой

НАМ ПОНАДОБЯТСЯ

- акриловая краска двух цветов
- валик, плоская кисть
- наждачная бумага
- петли, шурупы
- шуруповерт

► Акриловая лазурь для древесины
75 грн/1 л, ЗИП



- 1
- Снимаем старую краску с наличников, используя грубую наждачную бумагу. Шлифуем поверхность



- 2
- Поверхность наличников покрываем белой акриловой краской. Даем высохнуть и наносим второй слой



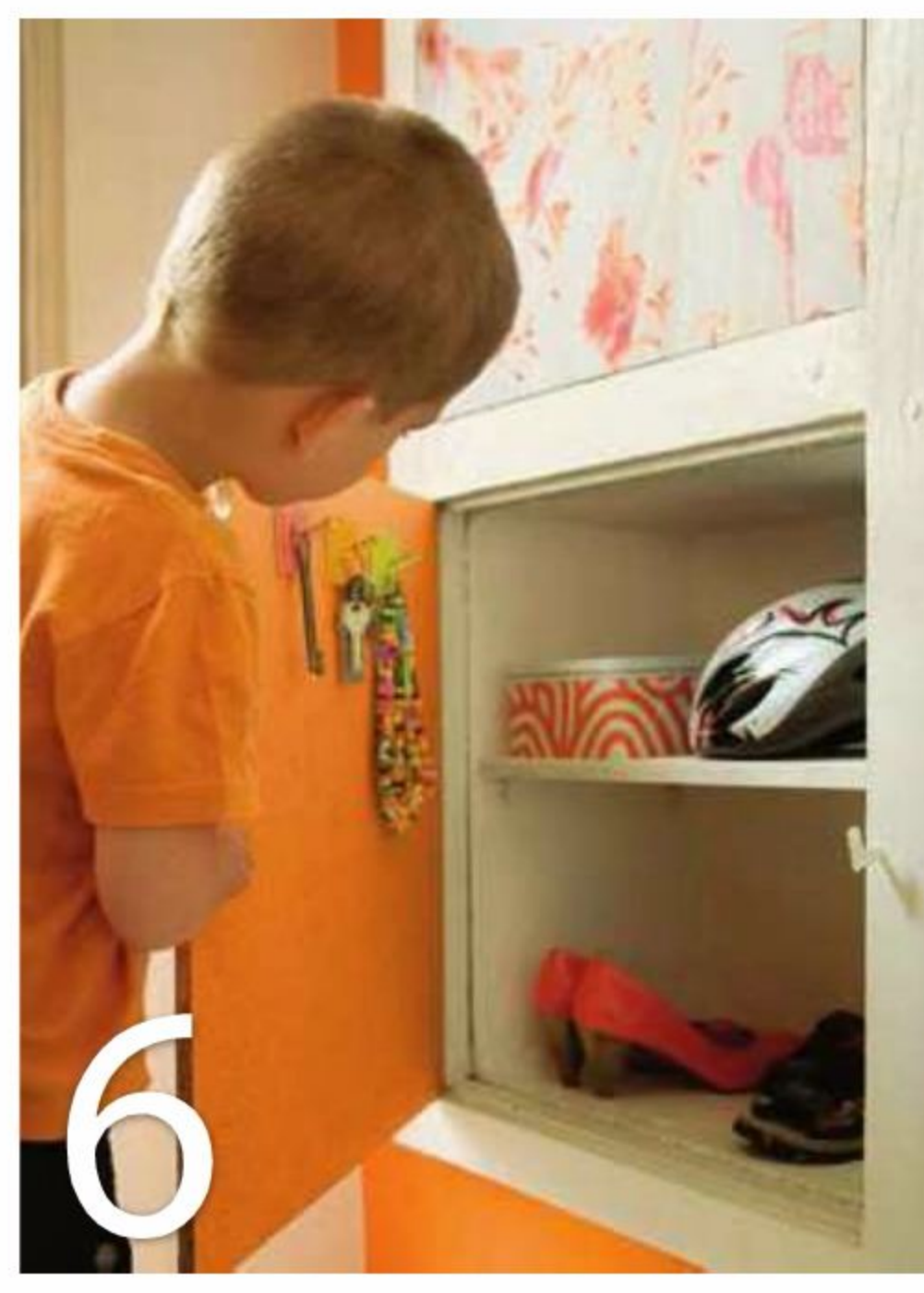
- 3
- Дверцы кладовки снимаем и реставрируем, если нужно – прикрепляем новые петли



- 4
- Снимаем защитный слой со сделанных на заказ фотонаклеек, три части кадра приклеиваем на дверцы



- 5
- Яркую краску наносим с помощью валика на стены прихожей возле кладовой и на внутреннюю поверхность дверок



- 6
- Готовые шкафчики в обновленной кладовой можно дополнить полками и крючками для мелочей

ПЕРЕДПЛАТА 2012

ПЕРЕДПЛАТА ЧЕРЕЗ «УКРПОШТУ»

індекс журналу «Уютно и Удобно» **37161**
індекс комплекту журналів
«Уютно и Удобно» та Murator **37164**

ОНЛАЙН-ПЕРЕДПЛАТА

www.presa.ua/online, www.portmone.com
на електронну версію журналу
у форматі .pdf www.journals.ua

РЕДАКЦІЙНА ПЕРЕДПЛАТА

кур'єрська доставка по Києву, доставка по Україні поштою.
Перерахуйте кошти на рахунок видавництва:
ТОВ «Муратор-Україна», р/р 26004010004249
в філії «Унікредит Банк», МФО 300744,
ЄДРПОУ 35632676, ІПН 356326726551.
У графі «призначення платежу» вкажіть: «за передплату
на журнал «Уютно и Удобно/комплект журналів», зазначте адресу
доставки, індекс, телефон. Надішліть копію квитанції з позначкою
«передплата»: по факсу 044 351 14 51, поштою: 01601, м. Київ,
вул. Б. Хмельницького, 55, або на адресу podpiska@murator.com.ua.

Додаткова інформація – по тел. 044 351 14 57 та на сайті murator.com.ua. Участь у редакційній передплаті
означає згоду на рекламну розсилку. Якщо копія квитанції надійде пізніше 25 числа, отримання журналів
за передплатою почне здійснюватися через місяць.



Редакційна
передплата
1 рік – 150 грн
6 міс. – 75 грн



Редакційна
передплата
комплекту
1 рік – 366 грн
6 міс. – 183 грн

ВЛАСНА КОЛЕКЦІЯ ІДЕЙ ДЛЯ ВАШОГО ДОМУ!

Дивіться колекцію проектів у новому каталозі

Більш ніж **720** проектів

- приватних будинків
- автосервісів та мийок
- ресторанів
- гаражів
- магазинів

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 37162

ЗАМОВЛЕННЯ ПРОЕКТІВ:
тел. (044) 351 14 56, (044) 351 14 50
e-mail: proekty@murator.com.ua
www.proekty.murator.com.ua

murator
ВИДАВНИЦТВО



ДОМА, гаражи, магазини, автосервіси, пансіонати, ресторани,
AL-KO, Wienerberger POROTHERM, RAINWAY, YUTONG



А в душе – фламенко



НАМ ПОНАДОБЯТСЯ

- простая шторка для ванной
- клеенка яркой расцветки
- линейка
- карандаш
- ножницы
- резак для бумаги
- булавки
- нитки
- швейная машинка



- 1**
- На шторке для ванной рисуем горизонтальные полосы, оставляя между ними одинаковые расстояния



- 2**
- Из цветной клеенки вырезаем отрезки таких размеров, как разметка на клеенке, прибавив по длине по 5 см

Яркая шторка с оборочками напоминает платье танцовщицы. Такой «наряд» способен преобразить даже самую скромную ванную комнату



Вместо клеенки для пошива шторки можно использовать органзу или другие легкие непромокаемые ткани



- 3**
- С помощью булавок прикрепляем оборки из клеенки к линиям разметки на лицевой стороне шторки



- 4**
- На швейной машинке пришиваем оборки из клеенки к шторке, начиная с нижних рядов

**ХОРОШАЯ
ИДЕЯ!**
кружевной
декор

Белые кружева – прекрасный материал для оформления праздничного пасхального стола. Можно использовать эту ткань в качестве скатерти или же обтянуть ею ножки стола. А еще в кружева заворачивают писанки и пасхи для гостей

И пасха, и писанка

Кулич, испеченный в овальной формочке, напоминает яйцо. Поэтому мы и решили украсить его, как настоящую писанку. Яркая получилась пасха!

Пасхальный кулич

- 4 желтка ● 250 г сахара
- 1 упаковка ванильного сахара ● цедра лимона и апельсина ● 1 упаковка порошка для выпечки
- 85 г муки ● 90 г картофельного крахмала
- 100 г изюма
- пищевые красители
- немного сливочного масла и панировочные сухари для смазывания формы ● посыпка

ГОТОВИМ КУЛИЧ

Яичные желтки взбиваем с сахаром до образования плотной пены. Добавляем измельченную на мелкой терке цедру лимона и апельсина. Тщательно перемешиваем.

В получившуюся массу высыпаем просеянную муку и крахмал, порошок для выпечки, а также изюм. Снова аккуратно вымешиваем тесто. Овальную форму для выпечки смазываем сливочным маслом, посыпаем панировочными сухариками. Выкладываем в нее тесто. Выпекаем кулич в течение приблизительно 30 минут при температуре 160°C.

ГОТОВИМ КРЕМ. Полстакана сахара растворяем в двух ложках охлажденной кипяченой воды. В сахарный сироп добавляем пищевые красители. (Их можно купить в отделе специй супермаркета или заказать по Интернету.)



● Разводим пищевые красители разных цветов в небольших формочках. Смываем остывший кулич кремом одного цвета



● Когда основной слой крема на куличе застынет, с помощью кулинарного шприца наносим крем желтого цвета в виде волн



● Продолжаем декорировать наш кулич: наносим между волнами из крема маленькие точки ярким фиолетовым красителем



● Специальной яркой посыпкой дополняем декор праздничного кулича. Оставляем на несколько часов, чтобы крем застыл

Только хорошие новости

Как приятно хлопотать по дому, когда есть столько умных новинок! Они **вдохновляют на весенние перемены** не только в интерьере, но и в образе жизни. Ну что, за дело?

Быстро, вкусно, мелко

Ручной блендер Philips HR1659 из коллекции Avance оснащен насадкой для нарезки кубиками – то что надо для оливье и винегрета. Новинка высокоскоростная: 1 кг салата будет готов всего за 28 секунд, 100 г льда блендер измельчит за 10 секунд, а на полкило орехов понадобится всего лишь полминуты. Стакан объемом 1,7 л подойдет для приготовления большого количества еды и компактного размещения блендера и насадок. А защитная крышка обеспечит безопасное хранение острых ножей. Цена – **1999 грн.**



Бегать только босиком

Что постелить под ноги? Пробковый паркет, кожаный пол, натуральный линолеум или винил? Сделать правильный выбор можно прямо в салоне-магазине «Паркетный Мир», где представлены новые коллекции напольных покрытий GRANORTE (Португалия).



Сочетая прочность, нежность...

Паркетная доска Barlinek «Дуб Panna Cotta» (коллекция «Вкусы жизни») изготовлена из натуральной древесины. Ее лицевой слой покрыт семью слоями гипоаллергенного лака, закрепленного под действием УФ-лучей в заводских условиях, что обеспечивает прочность и эластичность поверхности. Такой пол подходит даже для аллергиков. Размеры доски – 207 x 14 x 2200 мм. Цена – **536 грн/м².**

Яркие будни

Обновленная краска «ЗЕБРА» теперь продается в удобной таре объемом 2,8 кг, напоминающей яркое садовое ведро. Такая упаковка не только эргономична, но и защищена от подделок. Ее ручка позволяет не использовать вспомогательные емкости в процессе покраски. Эмаль алкидная ТМ «ЗЕБРА» («ЗИП») для окраски металлических и деревянных поверхностей – **76 грн/л.**



Пьем чистую воду

Вкус еды и напитков зависит от качества воды. С фильтром Electrolux AquaSense™ вода очищается намного быстрее. Инновационный многоступенчатый картридж PUREADVANTAGE™ снижает вероятность образования известкового налета, уменьшает количество хлористых и органических примесей, а также содержание некоторых тяжелых металлов (меди, свинца) и пестицидов. Цена фильтра-кувшина – **159 грн,** картриджа – **67 грн.**

Думайте наперед

Как зарядить телефон или MP3-плеер, если под рукой нет розетки? В таких ситуациях поможет портативное зарядное устройство VARTA V-MAN POWER PACK. Благодаря компактному размеру и полному комплекту адаптеров оно станет идеальным спутником всегда и везде. В комплект входит элегантный бархатный чехол черного цвета, в котором можно хранить зарядное устройство с необходимыми переходниками. Прибор заряжается от сети либо через USB-выход от ноутбука. Цена – **499 грн.**



**Благодарим
за сотрудничество
и фотоматериалы**

БУДЗАН НАТАЛИЯ

Дизайнер
тел. (096) 422-23-05

ЗИНЧЕНКО ИРИНА

Дизайнер
тел. (097) 363-66-57

ТУЗ ОЛЬГА

Дизайнер
A's Studio
тел. (067) 209-99-65
www.as-studio.com.ua
olga.tuz@gmail.com

АННАИС

www.annais-provans.com

ВАЗА

Киев,
пр. Победы, 70
тел. (044) 456-24-28

ВИЛЛА ВАНИЛЛА

www.villa-vanilla.com.ua

ЗИП

www.zip.ua

ЛЕГРАНД УКРАИНА

тел. (044) 494-00-10
www.legrand.ua

ЛІНІЯ СВІТЛА

www.linija-svitla.ua

ЛУКА-СЕЙФЫ

www.luka.ua

МЕГАМИКС

тел. (044) 430-74-35
www.megamix.com.ua

НОВАЯ ЛИНИЯ

тел. горячей линии
(800) 504-74-70

ПАРКЕТНЫЙ МИР

www.parketmir.com

ПРЕЗЕНТВИЛЬ

www.presentville.com.ua

СДЕЛАЙ САД

www.sdelaysad.com.ua

ТЕРЕМОК

Киев,
ТЦ 4ROOM,
с. Петропавловская
Борщаговка,
ул. Петропавловская, 6
тел. (044) 274-54-76

ТЦ «Аракс»,
ул. Большая Окружная, 110

пр. Оболонский, 216
ТРЦ Dream Town, 2-й этаж,
тел. (044) 485-21-52

ул. Беломорская, 1
ТЦ «Дарынок», 1-й этаж,
тел. (044) 277-23-57

б-р Дружбы Народов, 23
«Дом мебели», 2-й этаж,
тел. (067) 537-87-79
www.teremok.ua

ЭДЕМ www.edem.ua

AEG-ELECTROLUX

www.aeg-electrolux.ru

AL-KO www.al-ko.ua

ARDO www.ardo.ua

ARTICLE www.article.in.ua

ATEM www.atem.com.ua

BARLINEK www.barlinek.ua

BLACK&DECKER

www.blackanddecker.com

BRILLE

www.brille.ua

BUTLERS

Киев,
ТРЦ «Караван»,
ул. Луговая, 12
тел. (044) 499-98-93

CERSANIT/ОПОСЗНО

www.cersanit.ua
www.opoczno.eu

COMPTOIR DE FAMILLE

Киев, ул. Сагайдачного, 25
тел. (044) 223-44-22

DECOR EL HOME

Киев
ТЦ Sky Mall, пр. Генерала Ватутина, 2т
тел. (067) 656-90-02

ТРЦ «Большевик»,
ул. Гетьмана, 6, блок Б, 4-й этаж,
тел. (067) 449-02-72

ТЦ «Метрополис»,
ул. Малиновского, 12,
тел. (044) 585-14-13

ТЦ «Метроград»,
квартал Домашнего уюта,
тел.: (044) 247 56 07,
(067) 445 24 50

ТРЦ Dream Town-2,
пр. Оболонский, 216,
тел. (067) 442-24-12
www.decorelhome.com.ua

ELECTROLUX

www.electrolux.ua

GEBERIT

www.geberit.ua

GORENJE

www.gorenje-kitchens.com

GREEN GATE, ФЛОРА

Луцк, ул. Декабристов, 16
www.greengate.dk

HOTPOINT ARISTON

тел. (044) 494-36-10
www.hotpoint.com.ua

IKEA

www.ikea.com/ru
www.ikea.pl
www.malm.com.ua

JYSK

Киев,
ТРЦ «Украина»,
пл. Победы, 3
тел. (044) 499-01-28,
www.jysk.ua

KARE

тел. (044) 332-15-37,
www.kare-kiev.com.ua

KOMOD www.komod.ua

LAURA ASHLEY

Киев, ул. Сагайдачного, 35
тел. (044) 536-12-88

LEROY MERLIN

Киев, ул. Полярная, 17а
тел. (044) 498-96-96

LG www.lg.com.ua

LLADRO

Киев, ул. Красноармейская, 67/7

MAKEL/MAKEL ELEKTRIK – ТУРЦИЯ

тел.: + 90 212 689-50-50,
+ 90 533 691-12-14
www.makel.com.tr

MASCAGNI www.mascagni.com.ua

METRO

тел. горячей линии
(800) 501-40-10
www.metro.ua

IXXEN www.mixxen.com.ua

MOULINEX

Киев, магазин «Фокстрот»,
ул. Горького, 50
http://www.moulinex.ua/
тел. (044) 500-22-01

NEWTON www.chudessa.com.ua

PHILIPS www.philips.ua

POSUD:MEISTER

Киев, ул. Л. Толстого, 15
тел. (044) 531-98-66

Киев, ЦС «Домосфера»,
Столичное шоссе, 101
тел. (044) 252-71-91

Киев, пр. Оболонский, 216,
ТРК «Dream Town»,
2-я линия,
тел. (044) 411-20-78

Донецк, ул. Артема, 130,
ТРЦ «Донецьк Сіті»
тел. (062) 206-60-01

PRAKTIKER www.praktiker.ua

PUFAS www.pufas.ru

RAKO www.rako.com.ua

SCHNEIDER ELECTRIC

тел. (800) 601-72-20
www.schneider-electric.ua

ŚNIEŻKA www.sniezka.ua

ТЕАМО

Киев, ул. Лысенко, 3
тел. (044) 234-36-37

TEFAL

Киев, «Фокстрот», ул. Горького, 50
тел.: (044) 500-22-01

TIKKURILA www.tikkurila.ua

VIKO ELEKTRIK

тел.: (044) 492-79-83, (067) 446-56-46
www.viko.com.tr

WOW SHOP

Киев, ТРЦ «Украина», пл. Победы, 3
тел. (044) 229-13-35

ZELMER www.zelmer.ua

*Ищете
что-то
особенное?
Загляните
в нашу
визитницу*

Красный, белый
и черный – любимые
цвета людей,
которым все по плечу.
Хозяйка квартиры
выбрала это сочетание,
так как оно повышает
самооценку и дает веру
в собственные силы

УЮТНО и УДОБНО

ТВОЙ ЛИЧНЫЙ ДИЗАЙНЕР ИНТЕРЬЕРОВ

№ 4 (44), квітень 2012

Практичний журнал для краси
та затишку вашого дому
Заснований у вересні 2008 року
Виходить 12 разів на рік

Координатор проекту – Божена Шимановська
Головний редактор – Вікторія Лопатіна
Координатор редакції – Ірина Шконда

Цей журнал було підготовлено за безпосередньою
участю та сприяння наступних осіб:
Божена Добжанська, Олеся Линник,
Валерій Чутур, Наталія Недзведська,
Тетяна Дрожак, Олена Рожок

Адреса редакції: 01601 м. Київ,
вул. Б. Хмельницького, б. 55
(Київська торгово-промислова палата),
3-й поверх
e-mail: ujutno@murator.com.ua
тел. +380 44 351-14-55 (50)

Для кореспонденції: а/с 54, м. Київ, 01054

Свідоцтво про державну реєстрацію
Серія КВ № 17200-5970ПР від 23.11.2010 р.

murator
У К Р А І Н А

Засновник і видавець
ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА»

Адреса: 01601 м. Київ,
вул. Б. Хмельницького, б. 55
e-mail: wydawnictwo@murator.com.ua
www.muratordom.com.ua
тел. +380 44 351-14-55 (50)

Генеральний директор – Марек Ежи Камінські
Керівник відділу реклами – Олена Логвінова
тел. +380 44 351-14-52 (50, 53)
e-mail: reklama@murator.com.ua

Керівник відділу дистрибуції преси – Стелла Ковальська
тел. +380 44 351-14-57 (50)
e-mail: podpiska@murator.com.ua

Керівник відділу з продажу готових проектів – Юлія Баїш
тел. +380 44 351-14-56 (50)
e-mail: proekty@murator.com.ua
www.proekty.muratordom.com.ua

Друк – ТОВ «Триада Прінт»
м. Київ, вул. Кржижановського, 4
тел.: +38 (044) 393-09-70

Формат – 60x90/8
Ум. друк. арк. – 10,5
Наклад – 40 000 прим.

Рекомендована роздрібна ціна – 12,50 грн.


Передрук, часткове використання чи адаптація
друкованих матеріалів журналу «Уютно и удобно»
не допускається без письмового дозволу Видавця.

При цитуванні посилання на журнал
«Уютно и удобно» обов'язкове.

Концепція, зміст і дизайн журналу – інтелектуальна
власність ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА»,
яка охороняється законом про авторське право.

Журнал містить редакційні матеріали,
що мають ліцензію.

MURATOR S. A., Polska © 2008 р.

Редакція листується лише на сторінках журналу.
Усі матеріали, позначені , PROMOTION публікуються
на правах реклами. Відповідальність за зміст реклами
та рекламних матеріалів несе рекламодавець.

Усі права застережено.
© «МУРАТОР-УКРАЇНА», 2012

УБА
Українська Будівельна Асоціація

ТОВ «МУРАТОР-УКРАЇНА» є членом
Української Будівельної Асоціації

Передплатний індекс

37161

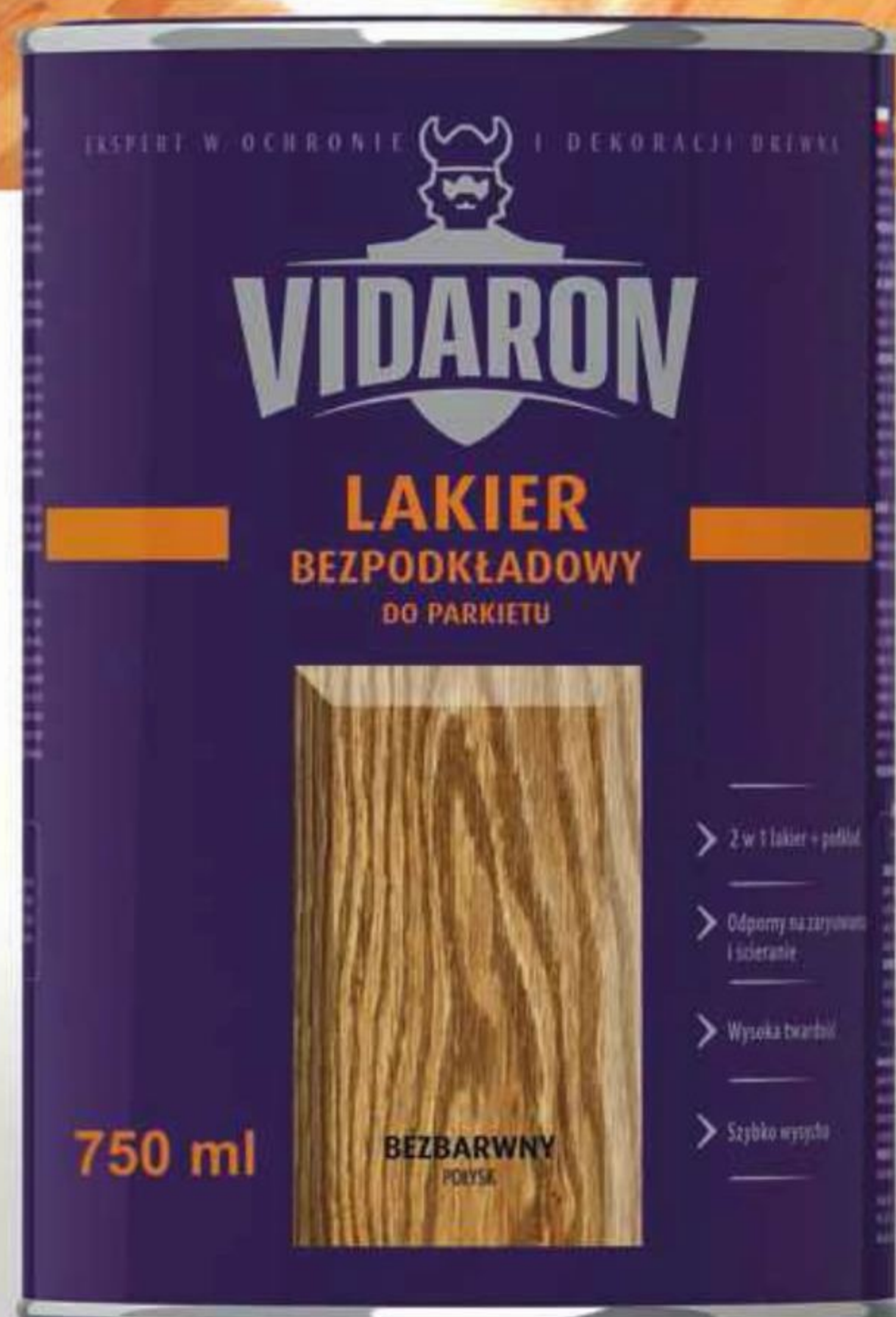
ВСТРЕТИМСЯ В МАЕ!

И будем вместе готовиться к Евро-2012.
Мы подскажем, **КАК ОФОРМИТЬ В ГОСТИНОЙ
ФАН-ЗОНУ**, чтобы, не выходя из дома,
наблюдать по телевизору за футбольными
баталиями. А после матча предлагаем
приготовить для друзей коктейли
и отправиться на веселый пикник



ЕКСПЕРТ ІЗ ЗАХИСТУ ТА ДЕКОРУВАННЯ ДЕРЕВИНИ

Дерев'яні паркет, підлога в усі часи є модними та популярними. Адже в будь-якому інтер'єрі створюють відчуття тепла та комфорту, окрім цього, додають помешканню неперевершеного природного колориту. Підкреслить неповторний вигляд дерев'яного підлогового покриття і забезпечить його тривалий термін експлуатації ЛАК ДЛЯ ПАРКЕТУ БЕЗ ҐРУНТОВКИ ТМ VIDARON. Це сучасний, швидковисихаючий алкідно-уретановий лак, який не потребує застосування ґрунтовки, що значно полегшує і зменшує час лакування. Спеціально підібрані компоненти та ULTRA DURABLE TECHNOLOGY надають полакованій поверхні виняткової міцності, стійкості до стирання, подряпин, механічних пошкоджень, впливу води, миючих засобів і алкоголю, забезпечуючи оптимальну еластичність.



- ✓ ULTRA DURABLE TECHNOLOGY – суперстійкість до стирання, подряпин, механічного пошкодження
- ✓ стійкий до впливу води, миючих засобів і алкоголю
- ✓ оптимальна еластичність
- ✓ відмінні адгезія і розлиття по поверхні
- ✓ легкий у застосуванні
- ✓ швидковисихаючий
- ✓ слабкий запах
- ✓ зберігає натуральний колір деревини
- ✓ витрати - до 15 м²/л при одношаровому нанесенні



SUPERTRWAŁY

Геберіт Моноліт

 **GEBERIT**

Витвір мистецтва.



Геберіт Моноліт поєднує якість, перевірену 137 роками досвіду, з чистим, винятковим дизайном. Бачок сховано за скляною поверхнею, яка надає елегантного та привабливого вигляду. Інноваційний Геберіт Моноліт можна використовувати з усіма стандартними керамічними унітазами. Моноліт вирізняється високою функціональністю та естетичністю, а його дизайн отримав численні нагороди в усьому світі. Дізнайтеся більше про Геберіт Моноліт на → www.geberit.ua